



DIE PROVINSIE TRANSVAAL

# Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



THE PROVINCE OF TRANSVAAL

# Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXIV.] PRYS 6d. PRETORIA, 7 SEPTEMBER 1960. PRICE 6d. [No. 2853.

## INHOUD AGTERIN.

## CONTENTS ON BACK PAGES.

No. 201 (Administrators), 1960.]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1949, van die Stadsraad van Westonaria by Proklamasie No. 53 van 1949, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1949, van die Stadsraad van Westonaria hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Westonaria; hierdie wysiging staan bekend as Westonaria-Dorpsaanlegskema No. 1/3.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twee-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
T.A.D. 5/2/65/3.

No. 202 (Administrators), 1960.]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Stadsraad van Benoni by Proklamasie No. 293 van 1948, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig.

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Stadsraad van Benoni hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Benoni; hierdie wysiging staan bekend as Benoni-Dorpsaanlegskema No. 1/17.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Drie-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
T.A.D. 5/2/5/17.

No. 201 (Administrator's), 1960.]

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1949, of the Town Council of Westonaria, was approved by Proclamation No. 53 of 1949, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1949, of the Town Council of Westonaria is hereby amended as indicated in the scheme clauses, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Westonaria; this amendment is known as Westonaria Town-planning Scheme No. 1/3.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-second day of August, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/65/3.

No. 202 (Administrator's), 1960.]

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Town Council of Benoni, was approved by Proclamation No. 293 of 1948, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Town Council of Benoni is hereby amended as indicated in the scheme clauses, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Benoni; this amendment is known as Benoni Town-planning Scheme No. 1/17.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-third day of August, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/5/17.

No. 203 (Administrateurs-), 1960.]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Stadsraad van Witbank by Proklamasie No. 207 van 1948, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1 van 1948, van die Stadsraad van Witbank hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Witbank; hierdie wysiging staan bekend as Witbank-dorpsaanlegskema No. 1/5.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,

Administrator van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 5/2/72/5.

No. 204 (Administrateurs-), 1960.]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Vanderbijl Park Suid-Wes No. 1 te stig op Gedeelte 44 van die plaas Vanderbijlpark No. 550, Registrasie-afdeling I.Q., distrik Vanderbijlpark;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,

Administrator van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 4/8/1357, Deel 3.

### BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEEN DEUR DIE VANDERBIJLPARK EIENDOMMAATSKAPPY INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEEELTE 44 VAN DIE PLAAS VANDERBIJLPARK NO. 550, REGISTRASIE-AFDELING I.Q., DISTRIK VANDERBIJLPARK, TOEGESTAAN IS.

#### A—STIGTINGSVOORWAARDES.

##### 1. Naam.

Die naam van die dorp is Vanderbijl Park Suid-Wes No. 1.

##### 2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.1609/54.

No. 203 (Administrator's), 1960.]

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Town Council of Witbank, was approved by Proclamation No. 207 of 1948, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1 of 1948 of the Town Council of Witbank is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3 filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Witbank; this amendment is known as Witbank Town-planning Scheme No. 1/5.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fifth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 5/2/72/5.

No. 204 (Administrator's), 1960.]

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Vanderbijl Park South West No. 1, on Portion 44 of the farm Vanderbijlpark No. 550, Registration Division I.Q., District of Vanderbijlpark;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fifth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 4/8/1357, Volume 3.

### SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY VANDERBIJL PARK ESTATE COMPANY UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 44 OF THE FARM VANDERBIJLPARK NO. 550, REGISTRATION DIVISION I.Q., DISTRICT OF VANDERBIJLPARK, WAS GRANTED.

#### A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

##### 1. Name.

The name of the township shall be Vanderbijl Park South West No. 1.

##### 2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.1609/54.

**3. Water.**

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings getref is vir die lewering van water en die retikulasie daarvan deur die dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

**4. Sanitäre dienste.**

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings getref is vir sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van vuilwater, bedryfsafval en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

**5. Elektrisiteit.**

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

**6. Begraafplaas-, stortings- en Naturellelokasieterreine.**

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingerrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Naturellelokasie.

**7. Mineraleregte.**

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagvrygrondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die gelde wat moontlik aan dié Kroon kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimilisiegeld en enige aandeel in huurgelde of winste wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelyke gelde, word aan die applikant voorbehou ten opsigte van die gedeeltes grond voorgestel deur die figuur geletter ABCC'f'a'stA, groot 6·0911 morg, en die figuur geletter a'f'g'b'mnopqra', groot 15·1791 morg, op Kaart L.G. No. A.1608/54 aangeheg by Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 15878/1960, gedateer 17 Junie 1960, synde gedeelte van Gedeelte 44 van die plaas Vanderbijlpark No. 550, I.Q., distrik Vanderbijlpark, groot 228·4885, morg, gehou deur die applikant onder voorname Sertifikaat van Geregistreerde Titel.

**8. Uitspanningserwitute.**

Die grond waarop die dorp gestig gaan word moet van die bestaande uitspanningserwitute vrygestel word.

**9. Strate.**

(a) Die applikant moet die strate vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir die onderhoud daarvan tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die applikant van die aanspreeklikheid om die strate te onderhou, ontheft word ten opsigte van elke straat sodra daar op 40 persent van die erwe wat aan die betrokke straat grens gebou is.

(b) Die strate moet in die lengte geskraap word sodat daar, met inagneming van die topografie van die terrein, nie onredelik skielike hellingsveranderings is nie, en die minimum lengte tussen die punte waar hellingsveranderings voorkom moet 100 voet wees tensy die plaaslike bestuur andersins goedkeur. Tensy dit onuitvoerbaar is, mag geen straat 'n helling van minder as 1 op 250 hê nie.

(c) Alle strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

**3. Water.**

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the supply and reticulation of water in the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

**4. Sanitation.**

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

**5. Electricity.**

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

**6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.**

The applicant shall make arrangements to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native location.

**7. Mineral Rights.**

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights of the township, including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicant in respect of the portions of land represented by the figure lettered ABCC'f'a'stA, in extent 6·0911 morgen, and the figure lettered a'f'g'b'mnopqra', in extent 15·1791 morgen, on Diagram S.G. No. A.1608/54, annexed to Certificate of Registered Title No. 15878/1960, dated the 17th June, 1960, being portion of Portion 44 of the farm Vanderbijlpark No. 550, I.Q., District of Vanderbijlpark, measuring 228·4885 morgen, held by the applicant under the aforesaid Certificate of Registered Title.

**8. Outspan Servitudes.**

The land on which the township is to be established shall be freed from the existing servitudes of outspan.

**9. Streets.**

(a) The applicant shall form and grade the streets to the satisfaction of the local authority and be responsible for their maintenance until such time as this responsibility is taken over by the local authority, provided however, that the applicant's responsibility to maintain the streets shall cease in respect of each street when 40 per cent of the erven abutting the street concerned have been built upon.

(b) The streets shall be graded longitudinally so that, having regard to the topography of the ground there shall not be any unreasonably sudden changes in grade and so far as possible, the minimum length between the points where changes of grade take place shall be 100 feet unless otherwise approved by the local authority. Unless impracticable, no street shall be of a grade less than 1 in 250.

(c) All streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

**10. Skenking.**

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 15% (vyftien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwaataalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete, moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, oorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word; in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

**11. Grond vir Goewerments- en ander doeleindeste.**

Die volgende erwe op die algemene plan moet deur en op koste van die applikant aan die betrokke owerhede oorgedra word:—

## (a) Vir Goewermentsdoeleindes:—

(i) Algemeen: Erf No. 464.

(ii) Onderwys: Erwe Nos. 461, 595 en 1135.

## (b) Vir Municipale doeleindeste:—

(i) Algemeen: Erwe Nos. 463 en 471.

(ii) As parke: Erwe Nos. 1181 tot 1194.

(iii) As transformatorterreine: Erwe Nos. 1175 tot 1180.

**LET WEL.**

(a) Erf No. 595 is onderworpe aan servitute ten gunste van die plaaslike bestuur vir municipale doeleindeste, soos aangedui op die algemene plan.

(b) Die geboue op Erf No. 595 moet minstens 50 Kaapse voet van die grens daarvan wees wat met die Nasionale Pad saamval.

(c) Geen regstreekse voertuig en/of voetgangertoegang van Erf No. 595 af na die Nasionale Pad sal toegelaat word nie.

**12. Regte nie oorgedra te word nie.**

Die watterregte in 'n dam geleë gedeeltelik op Gedeelte 5 van gedeelte van die plaas Zuurfontein en gedeeltelik op Gedeelte 6 van gedeelte van die plaas Zuurfontein en die waterregte in 'n fontein geleë op Gedeelte 6 van die plaas Zuurfontein waarop die grond geregtig is mag nie aan eienaars van erwe in die dorp oorgedra word nie.

**13. Beheer oor rioolvuil en bedryfsafval.**

Die applikant moet geskikte reëlings met die plaaslike bestuur tref om behoorlike toesig oor die dorp te hou om te verseker dat afval van erwe behoorlik opgegaar en verwijder word sodat dit nie die water besoedel wat in die Vaalrivier vloei nie.

**14. Nakoming van voorwaardes.**

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

**10. Endowment.**

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section *twenty-seven* of Ordinance No. 11 of 1931, as amended, pay as an endowment to the local authority an amount representing 15 per cent on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto, by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such monies have been received during any quarterly period the local authority, may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

**11. Land for Government and Other Purposes.**

The following erven on the General Plan shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicant:—

## (a) For Government purposes:—

(i) General: Erf No. 464.

(ii) Educational: Erven Nos. 461, 595 and 1135.

## (b) For Municipal purposes:—

(i) General: Erven Nos. 463 and 471.

(ii) As parks: Erven Nos. 1181 to 1194.

(iii) As transformer sites: Erven Nos. 1175 to 1180.

**NOTES.**

(a) Erf No. 595 is subject to servitudes in favour of the local authority for municipal purposes, as indicated on the general plan.

(b) The buildings on Erf No. 595 shall be located not less than 50 Cape feet from the boundary thereof abutting on the National Road.

(c) No direct vehicular and/or pedestrian access from Erf No. 595 will be permitted onto the National Road.

**12. Rights not to be Passed on.**

The rights to water in the dam situated partly on Portion 5 of portion of the farm Zuurfontein and partly on Portion 6 of portion of the farm Zuurfontein, and the rights to water in a spring situated on Portion 6 of the farm Zuurfontein, to which the land is entitled, shall not be passed on to owners of erven in the township.

**13. Control of Sewage and Trade Wastes.**

The applicant shall make suitable arrangements with the local authority to maintain proper supervision over the township to ensure that wastes from erven shall be properly collected and disposed of so as not to pollute the water flowing into the Vaal River.

**14. Enforcement of Conditions.**

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

## B—TITELVOORWAARDEN.

## 1. Alle Erwe.

Die erf is geregty op die waterregte in die dam geleë gedeeltelik op Gedeelte 5 en gedeeltelik op Gedeelte 6 van gedeelte van die plaas Zuurfontein, en die waterregte in 'n fontein geleë op Gedeelte 6 van die plaas Zuurfontein, maar is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud van minerale regte, maar sonder inbegrip van die servitute geregistreer kragtens Notariële Aktes No. 542/1925 S en 707/1925 S wat nie die dorpsgebied raak nie, en is voorts aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

Onderworpe aan die toestemming van die plaaslike bestuur wat nie onredelik weerhou moet word nie is die applikant geregty om te alle tye pylyne, neerslagwaterriole, rioolhoofpypleidings, bogrondse of ondergrondse elektriese- en gashooftoevoerleidings op of onder die erf aan te lê, en die applikant is geregty om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sulke pylyne, neerslagwaterriole, rioolhoofpypleidings, elektriese of gashooftoevoerleiding as wat die applikant volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan sulke pylyne, neerslagwaterriole, rioolhoofpypleidings, elektriese en gashooftoevoerleidings grens, en voorts is die applikant geregty tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doeleindeste: Met dien verstande dat die applikant enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van voornoemde hooftoevoerleidings of lyne, al na die geval, veroorsaak word.

## 2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erwe in klousule A 11 hiervan genoem;
- (ii) erwe wat vir Gouewerments- of Proviniale doeleindeste verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindeste verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleindeste waarvoor sodanige erwe nodig is, goedkeur het—

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

## (A) Algemene voorwaardes.

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daar toe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die erf mag nie onderverdeel word nie behalwe, na raadpleging met die applikant, met die skriftelike toestemming van die Administrateur (of enige liggaam of persoon wat hy vir die doel aanwys) wat sodanige verdere voorwaardes as wat hy nodig ag mag voorskryf.
- (c) Planne en spesifikasies van alle geboue en van enige aanbouings of veranderings wat op die erf opgerig word moet voorgele word aan die applikant vir sy goedkeuring beide wat die bouplanne en materiale betref, voordat daar met bouwerksaamhede 'n aanvang gemaak word. Geen bouwerksaamhede van watter aard ook al mag op die erf begin word nie tensy en totdat die applikant sy skriftelike goedkeuring aan die planne en spesifikasies wat daarop betrekking het en aan die terreinligging van die geboue geheg het, en alle geboue, aanbouings en veranderings wat aldus begin is, moet voltooi word streng ooreenkomsdig die aldus goedgekeurde planne en spesifikasies en terreinligging van die geboue, mits hulle nie in stryd is met die plaaslike bestuur se verordeninge nie, binne 'n tydperk van

## B—CONDITIONS OF TITLE.

## 1. All Erven.

The erf shall not be entitled to the rights to water in the dam situated partly on Portion 5 and partly on Portion 6 of portion of the farm Zuurfontein, and the rights to water in the spring situated on Portion 6 of the farm Zuurfontein, but shall be subject to existing conditions and servitudes, including the reservation of rights to minerals, but excluding the servitudes registered under Notarial Deeds Nos. 542/1925 S and 707/1925 S which do not affect the township area, and shall be further subject to the following condition:—

Subject to the consent of the local authority; which should not be unreasonably withheld, the applicant shall have the right at all times to lay pipelines, stormwater drains, sewerage mains, overhead or underground electricity and gas mains over or under the erf, and the applicant shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining any such pipeline, stormwater drain, sewerage main or electricity and gas main, such material as may be excavated by the applicant during the course of the construction, maintenance or removal of such pipeline, stormwater drain, sewerage main or electricity and gas main, as the applicant in its discretion may deem necessary, and the applicant shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose, subject to any damage done during the process of constructing, maintaining or removing the aforesaid mains or lines, as the case may be, being made good by the applicant.

## 2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) The erven mentioned in clause A 11 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes, provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

## (A) General Conditions.

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator, shall for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The erf shall not be subdivided except, after reference to the applicant, with the consent in writing, of the Administrator (or any body or person designated by him for the purpose), who may prescribe such further conditions as he may deem necessary.
- (c) Plans and specifications of all buildings and of any additions or alterations to be erected on the erf shall be submitted to the applicant for its approval, both as to the building plans and to the materials before the commencement of any building operations. No building operations whatsoever shall be commenced on the erf unless and until the applicant shall have given its approval in writing to the plans and specifications pertaining thereto and siting of the buildings, and all buildings, additions and alterations so commenced shall be completed in strict accordance with the plans and specifications and siting of the buildings so approved, provided they are not in conflict with the by-laws of the local authority, within a period of two years from the date building operations start

- twee jaar van die datum af waarop daar met die bouwerkzaamhede 'n aanvang gemaak is en indien sodanige geboue, aanbouings of veranderings dan nie aldus voltooi word nie, het die applikant, by ontstentenis van 'n skriftelike ooreenkoms, die reg om sodanige geboue onverwyld te sloop en/of om alle boumateriaal van genoemde erf op koste van die eienaar te verwijder: Buitegeboue mag nie as woonhuise gebruik word nie behalwe vir die huis- of persoonlike Kleurlingbediendes van die eienaar of okkuperdeer van die erf.
- (d) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevaligheid van die omgewing benadeel nie.
- (e) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (f) Alle geboue moet opgerig word op sodanige hoogte, volgens sodanige boulyn en met sodanige opstand as wat deur die applikant vasgestel word onderworpe aan die verordeninge van die plaaslike bestuur. Indien voornoemde geboue of geheel en al of gedeeltelik vernietig of beskadig word, hoe ook al veroorsaak, op so 'n wyse dat hul waarde verminder word tot onder die gespesifiseerde bedrag is die eienaar verplig om of nuwe geboue op te rig of om sodanige aanbouings aan enige bestaande geboue op te rig binne 'n tydperk deur die applikant vasgestel te word, sodat dit die waarde van die geboue op die erf weer tot minstens die waarde voorgeskryf sal verhoog; en indien hy in gebreke bly om dit te doen, het die applikant benewens enige regsmiddels waartoe hy geregtig is ingeval bogenoemde bepalings nie nagekom word nie, die reg om nuwe geboue op te rig of om op die eienaar se koste sodanige aanbouings aan die bestaande geboue aan te bou sodat dit die waarde van die geboue tot die genoemde waarde sal verhoog.
- (g) Die woorde „Vanderbijl”, „Vanderbijl Park”, „Vikor”, „Vanecor”, „Vesco” en „Yskor” en enige ander woorde wat die indruk wek of die gedagte laat ontstaan dat die besigheid, as daar is, die beskerming geniet van of op enige wyse verbonde is aan die „Vanderbijl Ingenieurswerke Korporasie Beperk”, die „Vanderbijl Park Eindommaatskappy” of die „Suid-Afrikaanse Yster en Staal Industriële Korporasie, Beperk”, mag nie in verband met enige besigheid wat op die erf gedryf word, gebruik word nie.
- (h) Geen bye of enige dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture opgestel ingevolge die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, mag op die erf aangehou word nie.
- (i) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf of in artikel vyf-en-negentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in 'n dorpsaanlegskema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.
- (k) Geen geboue van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (l) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloeï en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (m) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd cementblokke, bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

and should such buildings, additions or alterations not be so completed then, in the absence of agreement in writing the applicant shall have the right to demolish such buildings and/or remove all building material from the said erf at the expense of the owner. Outbuildings shall not be used as dwellings except for the domestic or personal coloured servants of the owner or occupier of the erf.

- (d) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (e) Neither the owner, nor any other person, shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (f) All buildings shall be erected on such level to such building line and to such elevation as shall be determined by the applicant, subject to the by-laws of the local authority. In the event of the buildings aforesaid being destroyed or damaged either wholly or in part from any cause whatsoever in such manner that their value is reduced to less than the amount specified, the owner shall be bound either to erect new buildings or make such additions to any existing buildings within a period to be fixed by the applicant as will restore the value of the buildings on the erf to at least the value prescribed, failing which the applicant shall in addition to any remedies the applicant may have in the event of a breach of the above provisions have the right to erect new buildings or make additions to the existing buildings at the owner's expense as shall restore the value of the buildings to the said value...
- (g) The words "Vanderbijl", "Vanderbijl Park", "Vecor", "Vanencor", "Vesco" and "Iskor" and any words which import or suggest that the business, if any, enjoys the patronage of, or is in any way connected with the "Vanderbijl Engineering Corporation, Limited", the "Vanderbijl Park Estate Company" or the "South African Iron and Steel Industrial Corporation, Limited", shall not be used in connection with any business conducted on the erf.
- (h) No bees nor any animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations framed under the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, shall be kept on the erf.
- (i) No offensive trade as enumerated either in section *ninety-five* of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a Town-planning Scheme in operation in the area, may be carried on upon the erf.
- (k) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (l) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater, provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline, or drain, which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (m) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any cement blocks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

- (n) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur, mag die eienaar geen advertensieskutting of uithangbord vir advertensieskutting op die erf oprig of laat oprig nie.
- (o) Geen windpomp of ander soortgelyke windaangedrewe pomp mag op die erf opgerig word nie.
- (p) Die erf moet te alle tye goed skoon en in 'n sinde-like toestand gehou word tot die redelike voldoeing van die applikant en daar mag veral geen sand, gruis, klip, bou- of ander materiale op die erf gebring of gestort word nie, tensy dit in verband staan met die aanlē van 'n tuin of die oprigting van enige geboue op genoemde erf, en 'n aanvang moet met genoemde tuin en/of geboue binne drie maande daarna gemaak word, en hulle moet met so min versuim moontlik voltooi word.
- (q) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en eers later voltooi gaan word nie, moet gelykydig met, of voor, die oprigting van die buitegeboue opgerig word en geen sodanige buitegeboue mag op enige straatfront geleë wees nie.
- (r) Geen sinkpuite of afvalpuite mag op die erf gemaak word of toegelaat word om daarop te bly nie.
- (s) Die eienaar of okkuperder mag nie iets op die erf doen of laat doen wat 'n openbare of private oorlas of skade berokken aan of 'n stoornis is vir die eienaars of okkuperders vir die oomblik van ander ewe in die dorp nie.
- (t) Geen padserwituut of enige toegangsreg op enige erf of gedeelte van 'n erf mag gegee word sonder dat die skriftelike toestemming van die applikant eers daartoe verkry is nie.
- (u) Indien die erf omhein of andersins toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoeing van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.
- (v) Ingeval die beraamde elektriese vrag van enige geboue wat op die erf opgerig word 50 Kilowatt oorskry wanneer dit bereken word ooreenkomsdig die Standaard Bedradingsregulasies, moet 'n kamer met die minimum afmetings van 20 voet by 16 voet by 10 voet hoog, vir gebruik as 'n elektriese sub-stasie, op die erf verskaf word, indien die Leweringsowerheid dit verlang en die kamer moet voldoen aan die bepalings van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk van 1941, of enige wysings daarvan, en aan die Leweringsregulasies van die Leweringsowerheid.

Die Leweringsowerheid behou hom die reg voor om die kamer as 'n sentrale distribusiesentrum te gebruik vir die gebied binne 'n omtrek van een myl.

#### (B) Algemene woonerwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in sub-klausule (A) hiervan is Erve Nos. 159, 447 tot 460, 462 en 473 tot 481 onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die erf moet uitsluitlik gebruik word vir die oprigting daarop van woonhuise of woonstelgeboue, enkelkamers, losieshuise, koshuise of ander geboue vir sodanige gebruik as wat van tyd tot tyd deur die Administrateur toegelaat word na raadpleging met die Dorperaad en die applikant en die plaaslike bestuur: Met dién verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema ingesluit word, die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

- (b) (i) Die hoogte van die geboue op die erf moet nie drie verdiepings oorskry nie.
- (ii) Die geboue op die erf moet nie meer as 60 persent van die oppervlakte van die erf beslaan nie.
- (iii) Alle geboue met inbegrip van buitegeboue moet minstens 20 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.

- (n) The owner shall not, except with the written permission of the local authority, erect or cause to be erected on the erf any hoardings or signboards for advertising purposes.
- (o) No windmill or other similar wind-driven pump shall be erected on the erf.
- (p) The erf shall at all times be kept well and sufficiently clean and in a tidy condition to the reasonable satisfaction of the applicant, and in particular no sand, gravel, stones, building or other materials shall be brought or deposited upon the erf unless it be in connection with the making of a garden or the erection of any buildings on the said erf, which garden and/or buildings shall be commenced within three months thereafter, and completed with the least possible delay.
- (q) The main building which shall be a completed building, and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with, or before the erection of the out-buildings, none of which shall be located on any street front.
- (r) No cesspools or refuse pits shall be made or be permitted to remain on the erf.
- (s) The owner or occupier shall not do or suffer to be done on the erf anything which shall be a public or private nuisance or a damage or disturbance to the owners or the occupiers for the time being of other erven in the township.
- (t) No servitude of right-of-way or any right-of-access over any erf or any portion thereof shall be granted without the consent in writing of the applicant first had and obtained.
- (u) If the erf is fenced or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.
- (v) In the event of the estimated electrical load of any buildings erected on the erf exceeding 50 Kilowatts when calculated in terms of the Standard Wiring Regulation, a chamber having minimum dimensions of 20 feet by 16 feet by 10 feet in height, for use as an electric sub-station, shall be provided on the erf, if so required by the Supply Authority, the chamber shall comply with the requirements of the Factories, Machinery and Building Work Act of 1941, and any amendments thereof, and the Supply Regulation of the Supply Authority.

The Supply Authority reserves the right to use the chamber as a central distribution centre for an area within a radius of one mile.

#### (B) General Residential Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof Erve Nos. 159, 447 to 460, 462 and 473 to 481 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used solely for the purpose of erecting thereon dwelling-houses or terraced houses containing not more than six dwellings in a block or a block of flats, single rooms, boarding house, hostel or other buildings for such use as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Board: Provided that when the township is included within an approved Town-planning Scheme, the Local Authority may permit such other buildings as may be provided for in the Scheme subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the Local Authority is required.
- (b) (i) The height of the buildings on the erven shall not exceed three storeys.
- (ii) The buildings on the erf shall not occupy more than 60 per cent of the area of the erf.
- (iii) All buildings including outbuildings, shall be located not less than 20 feet (English) from the boundary of the erf abutting on a street.

- (c) Uitgesonderd met die skriftelike toestemming van die applikant, moet die waarde van die hoofgebou tesame met die nodige buitegeboue wat op die erf opgerig gaan word minstens £10,000 wees.
- (d) Die erf mag nie gebruik word vir die doel om wyn, bier, geesryke of ander sterk drank daarop te verkoop nie.
- (e) Ingeval 'n woonhuis op die erf opgerig word moet die erf vir elke woonhuis minstens 6,559 Kaapse vierkante voet groot wees. Die waarde van elke woonhuis, sonder inbegrip van buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word moet minstens £1,500 wees.

**(C) Spesiale besigheidserf.**

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erwe Nos. 465 tot 469 onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die erf moet slegs vir handels- of besigheidsdoel-eindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis, of vermaakklikheids- of vergaderplek, garage, nywerheidsperseel of 'n hotel nie, en voorts met dien verstande dat—
  - (i) die geboue op die erf nie meer as drie verdiepings hoog mag wees nie;
  - (ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woondoeleindes gebruik mag word;
  - (iii) die geboue op die erf nie meer as 70 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die grondverdieping en nie meer as 50 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die boonste verdieping of verdiepings mag beslaan nie.
- (b) Behoudens die bepalings van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besighede betref wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie: Met dien verstande dat geen handel met persone wat hoofsaaklik uit nie-blankes bestaan en geen besigheid van 'n Bantu-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.
- (c) Behalwe met die skriftelike toestemming van die applikant mag die waarde van geen gebou tesame met die nodige buitegeboue wat op die erf opgerig gaan word minder as £15,000 wees nie.
- (d) Die erf mag nie gebruik word vir die doel om wyn, bier, geesryke of ander sterk drank daarop te verkoop nie. (Hierdie voorwaarde is nie van toepassing op Erf No. 468 nie.)
- (e) (i) Geen winkelfronte sal aan Carlyle Court toegelaat word nie.  
 (ii) Die op- en aflaai van voertuie moet in Carlyle Court plaasvind en nie in die aangrensende strate en/of voetgangerslane nie.

**(D) Erwe vir spesiale doeleindeste.**

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit is onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) *Erf No. 785.*—Die erf moet uitsluitlik gebruik word vir die besigheid van 'n hotel en vir doeleindeste in verband daarmee: Met dien verstande dat—
  - (i) die geboue op die erf nie meer as 60 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie in die geval van geboue tot vier verdiepings hoog en nie meer as 40 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan in die geval van geboue van 5 of 6 verdiepings;
  - (ii) die geboue nie hoër as ses verdiepings mag wees nie;
  - (iii) behalwe met die skriftelike toestemming van die applikant geboue van 'n minimum waarde van £30,000 op die erf opgerig moet word;
  - (iv) indien die erf nie vir voornoemde doeleindeste gebruik word nie, dit gebruik mag word vir sodanige doeleindeste en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur mag goedkeur na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur.

- (c) Except with the written consent of the applicant, the main building together with the necessary outbuildings to be erected on the erf shall be of a value of not less than £10,000.
- (d) The erf shall not be used for purposes of the sale of wines, beers, spirituous liquors or other intoxicants.
- (e) In the event of single dwelling-houses being erected on the erf, the curtilage of each dwelling-house shall not be less than 6,559 Cape square feet in extent. The dwelling-house exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than £1,500.

**(C) Special Business Erven.**

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 465 to 469 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only, provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises, or an hotel and provided further that—
  - (i) the buildings on the erf shall not exceed three storeys in height;
  - (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes;
  - (iii) the buildings on the erf shall not occupy more than 70 per cent of the area of the erf in respect of the ground floor and not more than 50 per cent of the area of the erf in respect of the upper floor or floors.
- (b) Subject to the provisions of any law by-law or regulation a sub-clause (a) hereof there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf; Provided that no business carried on mainly with persons other than Europeans and no business of a Bantu-eating House of any description shall be conducted on the erf.
- (c) Except with the written consent of the applicant no building together with the necessary outbuildings of a value of less than £15,000 shall be erected on the erf.
- (d) The erf shall not be used for the sale of wines, beers, spirituous liquors or other intoxicants. (This condition shall not apply to Erf No. 468).
- (e) (i) No shopping frontage will be permitted on Carlyle Court.  
 (ii) The loading and off-loading of vehicles shall take place in Carlyle Court and not in the adjoining streets and/or pedestrian lanes.

**(D) Special Purpose Erven.**

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) *Erf No. 785.*—The erf shall be used solely for the business of a hotel and purposes incidental thereto: Provided that—
  - (i) the buildings on the erf shall not occupy more than 60 per cent of the area of the erf in the case of buildings up to four storeys in height and shall not occupy more than 40 per cent of the area of the erf in the case of buildings of 5 or 6 storeys;
  - (ii) the buildings shall not exceed six storeys in height;
  - (iii) except with the written consent of the applicant, buildings to a minimum value of £30,000 shall be erected on the erf;
  - (iv) in the event of the erf not being used for the aforesaid purposes, it may be used for such purposes and subject to such conditions as the Administrator may decide after reference to the Board and the local authority.

(b) *Erwe Nos. 470 en 954.*—Die erf moet slegs gebruik word om die besigheid van 'n motorgarage daarop te dryf en vir doeleinades in verband daarmee: Met dien verstande dat—

- (i) die gebou nie hoer as drie verdiepings mag wees nie;
- (ii) die geboue op die erf nie meer as 80 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die grondverdieping en nie meer as 50 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die boonste verdiepings mag beslaan nie;
- (iii) die boonste verdieping of verdiepings vir woondoeleinades gebruik mag word;
- (iv) indien die erf nie vir voornoemde doeleinades gebruik word nie, dit gebruik mag word vir sodanige doeleinades en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur mag goedkeur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur;
- (v) behalwe met die skriftelike toestemming van die applikant geboue van 'n minimum waarde van £5,000 op die erf opgerig moet word.

(c) *Erwe Nos. 482, 625 en 1040.*—Die erf moet uitsluitlik vir godsdiensdoeleinades en vir doeleinades in verband daarmee gebruik word: Met dien verstande dat die geboue op die erf nie meer as 75 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie, en voorts met dien verstande dat, behalwe met die skriftelike toestemming van die applikant, geboue met 'n minimum waarde van £1,000 op die erf opgerig moet word.

Die erf kan gebruik word vir algemene woondoeleinades met die toestemming van en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat deur die Administrateur opgelê word, na raadpleging met die Dorperaad, die applikant en die plaaslike bestuur.

(d) *Erwe Nos. 472 en 511.*—Die erf moet uitsluitlik vir onderwysdoeleinades en doeleinades in verband daarmee gebruik word of vir sodanige ander doeleinades as wat besluit word en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat deur die Administrateur opgelê word na raadpleging met die Dorperaad, die applikant en die plaaslike bestuur.

(e) *Erwe Nos. 1, 624, 934 en 1110.*

- (i) Die erf moet vir boomplantdoeleinades gebruik word, en wanneer dit ten volle deur die applikant ontwikkel is, mag dit met die toestemming van die Administrateur en die plaaslike bestuur op die applikant se koste aan die plaaslike bestuur oorgedra word.
- (ii) Geen voertuigtoegang sal oor die erf in Frikkie Meyer-Boulevard toegelaat word nie.

#### (E) Spesiale woonerwe.

Die erwe met uitsondering van dié in subklousules (B) tot (D) hiervan genoem, is, benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

(a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig mag word: Voorts met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedkeurde dorpsaanlegskema ingesluit word die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

(b) *Erven Nos. 470 and 954.*—The erf shall be used for the purpose of conducting thereon the business of a motor garage only and purposes incidental thereto: Provided that—

- (i) the building shall not exceed three storeys in height;
- (ii) the buildings on the erf shall not occupy more than 80 per cent of the area of the erf in respect of the ground floor and shall not occupy more than 50 per cent of the area of the erf in respect of the upper floors;
- (iii) the upper floor or floors may be used for residential purposes;
- (iv) in the event of the erf not being used for the aforesaid purpose, it may be used for such purposes and subject to such conditions as the Administrator may decide after reference to the Board and the local authority;
- (v) except with the written consent of the applicant, buildings to a minimum value of £5,000 shall be erected on the erf.

(c) *Erven Nos. 482, 625 and 1040.*—The erf shall be used solely for religious purposes and purposes incidental thereto: Provided that the building on the erf shall not occupy more than 75 per cent of the area of the erf and provided further that, except with the written consent of the applicant, buildings to a minimum value of £1,000 shall be erected on the erf.

The erf may be used for general residential purposes with the consent of and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator, after reference to the Board, the applicant and the local authority.

(d) *Erven Nos. 472 and 511.*—The erf shall be used solely for educational purposes and purposes incidental thereto or for such other purposes as may be decided and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board, the applicant and the local authority.

(e) *Erven Nos. 1, 624, 934 and 1110.*

- (i) The erf shall be used for tree planting purposes and, when fully developed by the applicant, may with the consent of the Administrator and the local authority be transferred to the local authority at the applicant's expense.
- (ii) No vehicular access will be permitted across the erf onto Frikkie Meyer Boulevard.

#### (E) Special Residential Erven.

The erven with the exception of those referred to in sub-clauses (B) to (D) shall in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator, after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area, may be erected on the erf, provided further that when the township is included within the area of an approved Town-planning Scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the scheme subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.

- (b) Nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik in verband daarmee nodig is, mag op die erf opgerig word nie, behalwe met die skriftelike toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaarde as wat hy nodig ag mag voorskryf: Met dien verstande dat indien die erf onderverdeel word of dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevoldige gedeelte of die gekonsolideerde gebied toegepas mag word.
- (c) Waar twee of meer aanliggende of aangrensende erwe deur enige persoon aangekoop word, wat skriftelik aan die applikant verklaar dat hy van voorneme is om sodanige erwe as een eiendom te hou en te ontwikkel en die applikant daarmee instem moet die waarde van die geboue wat daarop opgerig gaan word bereken word asof die eiendom een erf is.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word met minstens 20 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees: Met dien verstande dat die applikant en/of plaaslike bestuur in spesiale omstandighede geboue wat minstens 15 voet (Engelse) van een van die straatgrens geleë is op hoekewe mag toelaat.
- (e) Geen woonhuis sonder buitegeboue met 'n waarde van minder as £1,500 mag op die erf opgerig word nie.

**(F) Erwe onderworpe aan spesiale voorwaardes.**

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit is ondergenoemde erwe onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) *Erwe Nos. 511 en 596 tot 609.*
- (i) Die geboue op die erf moet minstens 50 Kaapse voet van die grens daarvan wat met die Nasionale Pad saamval, geleë wees.
  - (ii) Geen regstreekse voertuig- en/of voetganger-toegang van die erf tot die Nasionale Pad sal toegelaat word nie.
- (b) *Erf No. 159.*—Indien 'n woonstelgebou op die erf opgerig word, het die eienaar die reg om die besigheid van 'n restaurant of teekamer op die erf te dryf, mits die erf nie hoofsaaklik vir die doel om sodanige besigheid te dryf, gebruik word nie en dat geen wyn, bier, geesryke of ander sterk drank op die erf verkoop of van die hand gesit word nie, en voorts met dien verstande dat die oppervlakte van genoemde teekamer of restaurant nie 10% (tien persent) van die vloeroppervlakte van die gebou moet oorskry nie.
- (c) *Erf No. 460.*—'n Kleuterskool, Crèche of soortgelyke inrigting mag op die erf opgerig word.
- (d) *Erf No. 462.*—'n Kliniek mag op die erf opgerig word.

**3. Serwitute vir riool- en ander munisipale doeleinades.**

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) (i) *Alle erwe.*—Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses Kaapse voet breed, aangrensend aan en parallel met enigeen van die grense daarvan uitgesonderd 'n straatgrens. Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur en die applikant mag geen geboue op voornoemde serwituut opgerig word nie.

L.W.—Erwe Nos. 548, 564 en 574 is nie aan die bovenoemde voorwaarde onderworpe nie.

- (ii) *Erwe Nos. 819, 820, 953, 1116 en 1130.*—Die erf is onderworpe aan 'n padserwituut ten gunste van die plaaslike bestuur, tien Kaapse voet breed, soos aangedui op die Algemene Plan.

(b) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

(c) Where two or more adjoining or contiguous erven are purchased by any person who declares in writing to the applicant that he intends to hold and develop such erven as one property and the applicant consents thereto, the value of the building to be erected thereon shall be reckoned as if the property is one erf.

(d) Buildings, including outbuildings, erected on the erf shall be located not less than 20 feet (English) from the boundary thereof, abutting on a street: Provided that the applicant may in special circumstances permit buildings on corner erven to be located not less than 15 feet (English) from one of the street boundaries.

(e) No dwelling house exclusive of outbuildings of a value of less than £1,500 shall be erected on the erf.

**(F) Erven Subject to Special Conditions.**

In addition to the relevant conditions set out above the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

*(a) Erven Nos. 511 and 596 to 609.*

- (i) The buildings on the erf shall be located not less than 50 Cape feet from the boundary thereof abutting on the National Road.
- (ii) No direct vehicular and/or pedestrian access from the erf will be permitted onto the National Road.

*(b) Erf No. 159.*—In the event of a block of flats being erected on the erf the owner shall have the right to conduct a restaurant or tearoom business on the erf: Provided that the erf is not used mainly for the purpose of carrying on such business and that no wines, beers, spirituous liquors or other intoxicants are sold or disposed of on the premises, and provided further that the area of the said tearoom or restaurant shall not exceed 10% (ten per centum) of the floor area of the building.

*(c) Erf No. 460.*—A nursery school, crèche or similar institution may be erected on the erf.

*(d) Erf No. 462.*—A clinic may be erected on the erf.

**3. Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.**

In addition to the relevant conditions set out above, the undermentioned erven shall be subject to the following further conditions:—

*(a) (i) All Erven.*—The erf is subject to a servitude in favour of the local authority for municipal purposes, six Cape feet wide, contiguous and parallel with any one of its boundaries other than a street boundary. Except with the consent of the local authority and the applicant no buildings shall be erected on the aforesaid servitude.

*Note.*—Erven Nos. 548, 564 and 574 are not subject to the above-mentioned condition.

*(ii) Erven Nos. 819, 820, 953, 1116 and 1130.*—The erf is subject to a servitude in favour of the local authority for municipal purposes, ten Cape feet wide, as indicated on the General Plan.

- (iii) *Erwe Nos. 492, 499, 644, 658, 659, 674, 682, 696, 704, 718, 731, 741, 750, 760 en 773.*—Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir municipale doeleindesten ten gunste van die plaaslike bestuur, ses Kaapse voet breed, soos aangedui op die Algemene Plan.
- (iv) *Erwe Nos. 548, 549, 563, 564, 574 en 575.*—Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir municipale doeleindesten ten gunste van die plaaslike bestuur, sesien Kaapse voet breed, sōos aangedui op die Algemene Plan.
- (b) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings of ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou tydelik te gooi op grond wat aan voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings of ander werke veroorsaak word.

#### 4. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaarde het onderstaande uitdrukkingen die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applicant” beteken die Vanderbijl Park Eindommaatskappy en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

#### 5. Goewerments- en municipale erwe.

(a) Indien, na die mening van die Administrateur, enige erf wat in klosule A 11 genoem is, of 'n gedeelte daarvan, nie langer nodig is vir die doel waarvoor dit oorgedra is nie, moet sodanige erf of gedeelte kosteloos aan die applikant op sy koste terug oorgedra word.

(b) Indien, na die mening van die Administrateur, enige erf wat verkry is, soos in klosule B 2 (ii) en (iii) hiervan beoog, nie langer vir die doel waarvoor dit verkry is, nodig is nie, moet sodanige erf—

- (i) indien dit verkry is, op sy koste aan die applikant heroorgedra word by betaling aan die eienaar van sodanige bedrag ten opsigte van enige verbetering as waartoe onderling besluit word of, by ontstentenis van 'n ooreenkoms, as wat die Administrateur bepaal.
- (ii) Indien dit vir geldwaardige teenprestasie verkry is, het die applikant die reg om die erf te herverkry teen 'n waardasie waartoe onderling ooreengekom is of, by ontstentenis van 'n ooreenkoms, as wat die Administrateur bepaal.

(c) By die heroordrag van die erf soos in subklosules (a) en (b) hiervan bepaal, is die oordrag onderworpe aan sodanige van voornoemde of sodanige ander voorwaarde as wat die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

No. 205 (Administrateurs), 1960.]

#### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens en ingevolge die bevoegdhede aan my verleent by artikel een-en-negentig van die Zuid-Afrika Wet, 1909, verklaar ek hierby dat onderstaande Ordonnansie wat deur die Provinciale Raad van Transvaal aangeneem is, deur Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade goedgekeur is en hierby afgekondig word.

(iii) *Erven Nos. 492, 499, 644, 658, 659, 674, 682, 696, 704, 718, 731, 741, 750, 760 and 773.*—The erf is subject to a servitude in favour of the local authority for municipal purposes, six Cape feet wide, as indicated on the General Plan.

(iv) *Erven Nos. 548, 549, 563, 564, 574 and 575.*—The erf is subject to a servitude in favour of the local authority for municipal purposes, sixteen Cape feet wide as indicated on the General Plan.

(b) The Local Authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains or other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains or other works being made good by the local authority.

#### 4. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) “Applicant” means Vanderbijl Park Estate Company and its successors in title to the township.
- (ii) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling-house for a single family.

#### 5. Government and Municipal Erven.

(a) Should in the opinion of the Administrator any erf referred to in clause A 11 or portion thereof be no longer required for the purpose for which it was transferred, such erf or portion shall thereupon be re-transferred to the applicant at its expense.

(b) Should in the opinion of the Administrator, any erf acquired as contemplated in clause B 2 (ii) and (iii) hereof, be no longer required for the purpose for which it was acquired, such erf shall—

- (i) if it was acquired, be retransferred to the applicant at its expense on payment to the owner in respect of any improvements, of such amount as may be mutually agreed upon, or failing agreement, as the Administrator may decide;
- (ii) if it was acquired for valuable consideration the applicant shall have the right to reacquire the erf at a valuation to be mutually agreed upon, or failing agreement, to be determined by the Administrator.

(c) Upon the re-transfer of the erf as provided in sub-clause (a) and (b) hereof, it shall be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

No. 205 (Administrator's), 1960.]

#### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by section ninety-one of the South Africa Act, 1909, I hereby declare that the following Ordinance, passed by the Provincial Council of Transvaal, has been assented to by His Excellency the Governor-General-in-Council and is hereby promulgated.

## GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negeen-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
T.A.A. 3/1/50/12.

ORDONNONSIE NO. 21 VAN 1960.

(*Goedgekeur op 13 Augustus 1960.*)

(Die Afrikaanse teks is deur die Goewerneur-generaal geteken.)

## 'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:

Wysiging van artikel 2 van Ordonnansie 20 van 1957.

1. Artikel twee van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, word hierby gewysig deur na paragraaf (a) die volgende paragraaf in te voeg:

„(a)*bis* indien die Administrateur of enige Staatsminister daarvan oortuig is dat die genoemde verdeling nodig is om 'n gedeelte van sodanige grond aan die Staat oor te dra en die Landmeter-generaal dienooreenkomsdig in kennis gestel het; of”

Kort titel. 2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1960.

No. 206 (Administrateurs-), 1960.]

## PROKLAMASIE.

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van Zeerust aansoek gedoen het dat die bepalings van subartikel (2) (a) van artikel vyf van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, op hom van toepassing gemaak word;

En nademaal daar aan die bepalings van subartikel (3) van artikel vyf van genoemde Ordonnansie voldoen is;

En nademaal dit wenslik geag word dat die aansoek goedgekeur word;

So is dit dat ek hierby verklaar dat die bepalings van subartikel (2) (a) van artikel vyf van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, met ingang van die datum van afkondiging van hierdie Proklamasie op die Stadsraad van Zeerust van toepassing gemaak is.

## GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
T.A.L.G. 8/4/41.

No. 207 (Administrateurs-), 1960.]

## PROKLAMASIE.

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal magtiging aan die Administrateur, ingevolge subartikel (1) van artikel *sewe* van die Wet op Adverteer langs en Toeboü van Paaie, No. 21 van 1940, verleen word om sekere boubeperkings langs publieke paaie op te lê;

## GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-ninth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.A. 3/1/50/12.

ORDINANCE NO. 21 OF 1960.

(*Assented to on 13th August, 1960.*)

(Afrikaans text signed by the Governor-General.)

## AN ORDINANCE

To amend the Division of Land Ordinance, 1957.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:

1. Section two of the Division of Land Ordinance, 1957, is hereby amended by the insertion after paragraph (a) of the following paragraph:

“(a)*bis* if the Administrator or any Minister of State is satisfied that the said division is required for the purpose of transferring a portion of such land to the State and has advised the Surveyor-General accordingly; or”.

2. This Ordinance shall be called the Division of Land Amendment Ordinance, 1960.

No. 206 (Administrator's), 1960.]

## PROCLAMATION.

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received from the Town Council of Zeerust for the application to it of the provisions of sub-section (2) (a) of section five of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933;

And whereas the provisions of sub-section (3) of section five of the said Ordinance have been complied with;

And whereas it is deemed expedient that the application be approved;

Now, therefore, I do hereby proclaim that from the date of publication of this Proclamation the provisions of sub-section (2) (a) of section five of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, shall be and are hereby applied to the Town Council of Zeerust.

## GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-eighth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.L.G. 8/4/41.

No. 207 (Administrator's), 1960.]

## PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas, in terms of sub-section (1) of section seven of the Advertising on Roads and Ribbon Development Act, No. 21 of 1940, the Administrator is empowered to impose certain building restrictions along public roads;

So is dit dat ek hierby verklaar dat Grootpad No. 0153 soos geproklameer by Administrateursproklamasie No. 120 van 1955, distrik Barberton, beginnende by die Lebombo-sylyn aan die regteroewer van die Komatirivier op Komatipoort, van daar in 'n suidelike rigting tot by sy aansluiting by Nasionale Pad T. 4/1 by mypaal 0·35; by mypaal 1·72 verlaat dit die Nasionale Pad in 'n suidelike rigting oor die plaas Merribeek No. 450 vir ongeveer 4·09 myl tot op die plaas Coopersdal No. 1; van daar in 'n suidwestelike rigting oor die plase Coopersdal No. 1, Nico's Kamp No. 404, Inyoni No. 405, Nil Desperandum No. 406, Good Luck No. 407 tot op die plaas Seekoegat No. 408; van daar in 'n suidwestelike rigting oor die plase Seekoegat No. 408, Squamans No. 414, Biltong No. 415, Lang Piet No. 416, Amanxala No. 417, Naas No. 418, Ronel No. 419, Impala No. 420, Wanhoop No. 428, Grobler No. 436, Guillaume No. 437, Wildebeest No. 438, Rusplek No. 439, Sweet Home No. 440, Bonnievale No. 441, Excelsior No. 442 Murray No. 443, Fig Tree No. 444, Beginsel No. 445 en dan oor onopgemete Naturelle-trustgebied tot op die Swazilandgrens, distrik Barberton, met ingang van die datum hiervan 'n Boubeperkingspad is ooreenkomsdig die bepalings van artikel *sewe* van voor-noemde Wet.

#### GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Nege-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provincie Transvaal:  
D.P. 04-044-23/22/0153 (Vol. 1).

Now, therefore, I do hereby declare that Main Road No. 0153, as proclaimed by Administrator's Proclamation No. 120 of 1955, District of Barberton, commencing at the Lebombo branch-line on the right bank of the Komati River at Komatipoort; thence in a southerly direction to its junction with National Road T. 4/1 at milepost 0·35; leaving the National Road at milepost 1·72 in a southerly direction over the farm Merribeek No. 450 for approximately 4·09 miles to the farm Coopersdal No. 1; thence in a south-westerly direction over the farms Coopersdal No. 1, Nico's Kamp No. 404, Inyoni No. 405, Nil Desperandum No. 406, Good Luck No. 407 to the farm Seekoegat No. 408; thence in a south-westerly direction over the farms Seekoegat No. 408, Squamans No. 414, Biltong No. 415, Lang Piet No. 416, Amanxala No. 417, Naas No. 418, Ronel No. 419, Impala No. 420, Wanhoop No. 428, Grobler No. 436, Guillaume No. 437, Wildebeest No. 438, Rusplek No. 439, Sweet Home No. 440, Bonnievale No. 441, Excelsior No. 442, Murray No. 443, Fig Tree No. 444, Beginsel No. 445, and then over unsurveyed Native Trust area to the Swaziland border, District of Barberton, shall, from the date hereof, be a Building Restriction Road in accordance with section *seven* of the aforementioned Act.

#### GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-ninth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL.  
Administrator of the Province of Transvaal.  
D.P. 04-044-23/22/0153 (Vol. 1).

## PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

### ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provincie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,  
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgwing No. 657.] [31 Augustus 1960.  
MUNISIPALITEIT BEDFORDVIEW.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, maak die Administrateur hierby bekend dat dit hom behaag het om kragtens artikel *nege* (11) van genoemde Ordonnansie mnr. Theo Lorentz te benoem tot Kommissaris om onderzoek in te stel na en verslag te doen oor die voorstel van die Dorpsraad van Bedfordview om die verandering van sy grense en die besware daarteen.

T.A.L.G. 3/2/46.

Administrateurskennisgwing No. 658.] [31 Augustus 1960.  
MUNISIPALITEIT RENSBURG.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Dorpsraad van Rensburg 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van sy munisipaliteit verander deur die inlywing van die gebied omskryf in die Bylaes hiervan.

## PROVINCIAL ADMINISTRATION.

### ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,  
Provincial Secretary.

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 657.] [31 August 1960.  
MUNICIPALITY OF BEDFORDVIEW.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

In terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, the Administrator hereby notifies that he has been pleased, in terms of section *nine* (11) of the said Ordinance to appoint Mr. Theo Lorentz as a Commissioner to inquire into and report upon the proposal of the Village Council of Bedfordview for the alteration of its boundaries and the objections thereto.

T.A.L.G. 3/2/46.  
31-7-14

Administrator's Notice No. 658.] [31 August 1960.  
MUNICIPALITY OF RENSBURG.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council of Rensburg has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section *nine* of the said Ordinance alter the boundaries of its municipality by the incorporation of the area described in the Schedules hereto.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Offisiële Koerant* van die Provincie, aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê met vermelding van gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/66.

### EERSTE BYLAE.

#### MUNISIPALITEIT RENSBURG.—BESKRYWING VAN GEBIED INGELEYF TE WORD.

Met aanvangspunt die mees suidelike baken van die dorp Rensburg (Algemene Plan L.G. No. A.166/97) geleë in die distrik Heidelberg; vandaar suidooswaarts langs die suidelike grens van genoemde dorp tot by die noordoostelike baken van Gedeelte 59 (L.G. No. A.7395/50) ('n gedeelte van Gedeelte 11 van gedeelte) van die plaas Houtpoort No. 392, Registrasie-afdeling I.R.; vandaar suidoos- en suidweswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 59 (L.G. No. A.7395/50) ('n gedeelte van Gedeelte 11 van gedeelte) van die plaas Houtpoort No. 392, Registrasie-afdeling I.R., tot by die mees suidelike baken van laasgenoemde Gedeelte 59; vandaar algemeen suidooswaarts langs die oostelike grens van die pad tot by 'n punt waar dit die suidwestelike grens van Gedeelte 11 (L.G. No. A.837/23) van een gedeelte van die plaas Houtpoort No. 392, Registrasie-afdeling I.R., sny vandaar verder suidooswaarts langs die suidoostelike grens van genoemde pad tot by 'n punt waar die verlenging van die suidelike grens van Gedeelte 4 (L.G. No. A.2912/20) van gedeelte van die plaas Houtpoort No. 392, Registrasie-afdeling I.R., die suidwestelike grens van Gedeelte 11 (L.G. No. A.837/23) van 'n gedeelte van die plaas Houtpoort No. 392 Registrasie-afdeling I.R., sou sny; vandaar in 'n algemene suidwestelike rigting langs genoemde verlenging tot by die suidoostelike baken van Gedeelte 4 (L.G. No. A.2912/20) van gedeelte van die plaas Houtpoort No. 392, Registrasie-afdeling I.R., verder suidweswaarts langs die grens van en insluitende Gedeelte 4 (L.G. No. A.2912/20) en Gedeelte 5 (L.G. No. A.2913/20) van 'n gedeelte van die plaas Houtpoort No. 392, Registrasie-afdeling I.R., tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde gedeelte; vandaar algemeen suidwaarts langs die noordwestelike grens van Gedeelte 10 (A.582/23) van 'n gedeelte van die plaas Houtpoort No. 392, Registrasie-afdeling I.R., tot by die mees suidelike baken van genoemde Gedeelte 10, vandaar noordweswaarts langs die grense van gedeelte (L.G. No. A.1155/95) van die plaas Houtpoort No. 392, Registrasie-afdeling I.R., tot by die suidoostelike baken van Gedeelte 9 (L.G. No. A.4606/27) van 'n gedeelte van die plaas Houtpoort No. 392, Registrasie-afdeling I.R.; vandaar suidwes- en noordweswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 9 en Gedeelte 51 (L.G. No. A.2860/46) van die plaas Houtpoort No. 392, Registrasie-afdeling I.R., om hulle sodoende by die gebied in te sluit tot by die mees suidelike baken van die dorp Rensburg—die beginpunt.

### TWEEDE BYLAE.

#### MUNISIPALITEIT RENSBURG.—BESKRYWING VAN VOORGESTELDE NUWE GRENSE.

Met aanvangspunt die noordwestelike baken van die dorp Rensburg (Algemene Plan A.166/97); vandaar algemeen noorddooswaarts tot by die noordoostelike baken van genoemde dorp; vandaar suidoos- en suidweswaarts langs die grense van en insluitende die dorp Rensburg tot by die noordoostelike baken van Gedeelte 59 (L.G. No. A.7395/50) ('n gedeelte van Gedeelte 11 van gedeelte) van die plaas Houtpoort No. 392, Registrasie-afdeling I.R.; vandaar suidoos- en suidweswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 59 (L.G. No. A.7395/50) ('n gedeelte van Gedeelte 11 van gedeelte) van die plaas Houtpoort No. 392, Registrasie-afdeling I.R., tot by die mees suidelike baken van laasgenoemde Gedeelte 59; vandaar algemeen suidooswaarts langs die oostelike grens van die pad tot by 'n punt waar dit die suidwestelike grens van Gedeelte 11 (L.G. No. A.837/23) van een gedeelte van

It is competent for any person or persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette* to present to the Administrator a counterpetition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/66.

### FIRST SCHEDULE.

#### MUNICIPALITY OF RENSBURG.—DESCRIPTION OF AREA TO BE INCORPORATED.

Commencing at the most southerly beacon of the Rensburg Township (General Plan S.G. No. A.166/97) situated in the District of Heidelberg; thence south-eastwards along the southern boundary of the said township to the north-eastern beacon of Portion 59 (S.G. No. A.7395/50) (a portion of Portion 11 of portion) of the farm Houtpoort No. 392, Registration Section I.R., thence south-east and south-westwards along the boundaries of the said Portion 59 (S.G. No. A.7395/50) (a portion of Portion 11 of portion) of the farm Houtpoort No. 392, Registration Section I.R., to the most southerly beacon of the last-named Portion 59; thence generally south-eastwards along the eastern boundary of the road up to a point where it intersects the south-western boundary of Portion 11 (S.G. No. A.837/23) of one portion of the farm Houtpoort No. 392, Registration Section I.R.; thence continuing south-eastwards along the south-eastern boundary of the said road to a point where the extension of the southern boundary of Portion 4 (S.G. No. A.2912/20) of portion of the farm Houtpoort No. 392, Registration Section I.R., would intersect the south-western boundary of Portion 11 (S.G. No. A.837/23) of a portion of the farm Houtpoort No. 392, Registration Section I.R.; thence in a general south-westerly direction along the said extension to the south-eastern beacon of Portion 4 (S.G. No. A.2912/20) of portion of the farm Houtpoort No. 392, Registration Section I.R., continuing south-westwards along the boundary of and including Portion 4 (S.G. No. A.2912/20) and Portion 5 (S.G. No. A.2913/20) of a portion of the farm Houtpoort No. 392, Registration Section I.R., up to the south-western beacon of the last-named portion; thence generally southwards along the north-western boundary of Portion 10 (A.582/23) of a portion of the farm Houtpoort No. 392, Registration Section I.R., to the most southerly beacon of the said Portion 10, thence north-westwards along the boundaries of portion (S.G. No. A.1155/95) of the farm Houtpoort No. 392, Registration Section I.R., to the south-eastern beacon of Portion 9 (S.G. No. A.4606/27) of a portion of the farm Houtpoort No. 392, Registration Section I.R.; thence south-westwards and north-westwards along the boundaries of the said Portion 9 and Portion 51 (S.G. No. A.2860/46) of the farm Houtpoort No. 392, Registration Section I.R., so as to include them in the area, to the most southerly beacon of the Rensburg Township—the point of commencement.

### SECOND SCHEDULE.

#### MUNICIPALITY OF RENSBURG.—DESCRIPTION OF THE PROPOSED NEW BOUNDARY.

Commencing at the north-western beacon of the Rensburg Township (General Plan A.166/97); thence generally north-eastwards up to the north-eastern beacon of the said town; thence continuing south-eastwards and south-westwards along the boundaries of and including the Rensburg Township to the north-eastern beacon of Portion 59 (S.G. No. A.7395/50) (a portion of Portion 11 of portion) of the farm Houtpoort No. 392, Registration Section I.R.; thence south-eastwards and south-westwards along the boundaries of the said Portion 59 (S.G. No. A.7395/50) (a portion of Portion 11 of portion) of the farm Houtpoort No. 392, Registration Section I.R., to the most southerly portion of the last-named Portion 59; thence generally south-eastwards along the eastern boundary of the road to a point where it intersects the south-western boundary of Portion 11 (S.G. No. A.837/23)

die plaas Houtpoort No. 392, Registrasie-afdeling I.R., sny; vandaar verder suidooswaarts langs die suidoostelike grens van genoemde pad tot by 'n punt waar die verlenging van die suidelike grens van Gedeelte 4 (L.G. No. A.2912/20) van gedeelte van die plaas Houtpoort No. 392, Registrasie-afdeling I.R., die suidwestelike grens van Gedeelte 11 (L.G. No. A.837/23) van 'n gedeelte van die plaas Houtpoort No. 392, Registrasie-afdeling I.R., sou sny; vandaar algemeen in 'n suidwestelike rigting langs genoemde verlenging tot by die suidoostelike baken van Gedeelte 4 (L.G. No. A.2912/20) van 'n gedeelte van die plaas Houtpoort No. 392, Registrasie-afdeling I.R., verder suidweswaarts langs die grense van en insluitende Gedeelte 4 (L.G. No. A.2912/20) en Gedeelte 5 (L.G. No. A.2913/20) van 'n gedeelte van die plaas Houtpoort No. 392, Registrasie-afdeling I.R., tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde gedeelte; vandaar algemeen suidwaarts langs die noordwestelike grens van Gedeelte 10 (A.582/23) van 'n gedeelte van die plaas Houtpoort No. 392, Registrasie-afdeling I.R., tot by die mees suidelike baken van genoemde Gedeelte 10; vandaar noordweswaarts langs die grense van gedeelte (L.G. No. A.1155/59) van die plaas Houtpoort No. 392, Registrasie-afdeling I.R., tot by die suidoostelike baken van Gedeelte 9 (L.G. No. A.4606/27) van 'n gedeelte van die plaas Houtpoort No. 392, Registrasie-afdeling I.R.; vandaar suidwes- en noordweswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 9 en Gedeelte 51 (L.G. No. A.2860/46) van die plaas Houtpoort No. 392, Registrasie-afdeling I.R., en die dorp Rensburg tot by die noordwestelike baken van die dorp Rensburg—die beginpunt.

of one portion of the farm Houtpoort No. 392, Registration Section I.R.; thence continuing south-eastwards along the south-eastern boundary of the said road to a point where the extension of the southern boundary of Portion 4 (S.G. No. A.2912/20) of portion of the farm Houtpoort No. 392, Registration Section I.R., would intersect the south-western boundary of Portion 11 (S.G. No. A.837/23) of a portion of the farm Houtpoort No. 392, Registration Section I.R.; thence generally in a south-westerly direction along the said extension to the south-eastern beacon of Portion 4 (S.G. No. A.2912/20) of a portion of the farm Houtpoort No. 392, Registration Section I.R., continuing south-westwards along the boundaries of and including Portion 4 (S.G. No. A.2912/20) and Portion 5 (S.G. No. A.2913/20) of a portion of the farm Houtpoort No. 392, Registration Section I.R., to the south-westerly beacon of the latter portion; thence generally southwards along the north-western boundary of Portion 10 (A.582/23) of a portion of the farm Houtpoort No. 392, Registration Section I.R., up to the most southerly beacon of the said Portion 10, thence continuing north-westwards along the boundaries of portion (S.G. No. A.1155/59) of the farm Houtpoort No. 392, Registration Section I.R., to the south-eastern beacon of Portion 9 (S.G. No. A.4606/27) of a portion of the farm Houtpoort No. 392, Registration Section I.R.; thence south-westwards and north-westwards along the boundaries of the said Portion 9 and Portion 51 (S.G. No. A.2860/46) of the farm Houtpoort No. 392, Registration Section I.R., and the Rensburg Township to the north-westerly beacon of the Rensburg Township—the point of commencement.

31-7-14

Administrator'skennisgewing No. 669.] [7 September 1960.  
MUNISIPALITEIT CAROLINA.—WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrator publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/104/11.

## BYLAE.

## MUNISIPALITEIT CAROLINA.—WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Carolina, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1044 van 19 November 1952, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item (a) van Aanhangsel IV van Bylae 1 van Hoofstuk 2 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

## (a) Vorderings vir die levering van water.

- (i) *Woonhuise en woonstelle*.—Vir die eerste 2,000 gelling of gedeelte daarvan in enige maand verbruik: 17s. 6d. Daarna vir elke 100 gelling of gedeelte daarvan in dieselfde maand verbruik: 9d. Minimum vordering: 17s. 6d.
- (ii) *Woonhuise en woonstelle*.—Vir die eerste 5,000 gelling of gedeelte daarvan in enige maand verbruik: 27s. 6d. Daarna vir elke 100 gelling of gedeelte daarvan in dieselfde maand verbruik: 4d. Minimum vordering: 27s. 6d.

Verbruikers kan kies tussen tariewe (i) en (ii) en moet 3 maande skriftelike kennis gee voor dat 'n verwisseling van tariewe ten opsigte van dieselfde perseel kan plaasvind.

- (iii) *Alle ander verbruikers (uitgesonderd industrieë)*.—Vir die eerste 2,000 gelling of gedeelte daarvan in enige maand verbruik: 20s. Daarna vir elke 100 gelling of gedeelte daarvan in dieselfde maand verbruik: 9d. Minimum vordering: 20s.

Administrator's Notice No. 669.] [7 September 1960.  
MUNICIPALITY OF CAROLINA.—AMENDMENT OF UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/104/11.

## SCHEDULE.

## MUNICIPALITY OF CAROLINA.—AMENDMENT OF UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS.

Amend the Uniform Water Supply By-laws of the Municipality of Carolina, published under Administrator's Notice No. 1044, dated the 19th November, 1952, as amended, by the deletion of item (a) of Annexure IV of Schedule 1 of Chapter 2 and the substitution therefor of the following:—

## (a) Charges for the Supply of Water.

- (i) *Dwelling-houses and Flats*.—For the first 2,000 gallons, or part thereof, consumed in any month: 17s. 6d. Thereafter, for every 100 gallons, or part thereof, consumed in the same month: 9d. Minimum charge: 17s. 6d.
- (ii) *Dwelling-houses and Flats*.—For the first 5,000 gallons, or part thereof, consumed in any month: 27s. 6d. Thereafter, for every 100 gallons, or part thereof, consumed in the same month: 4d. Minimum charge: 27s. 6d.
- Consumers may choose between tariffs (i) and (ii) and shall give 3 months' notice, in writing, before a change of tariffs in respect of the same premises may take place.
- (iii) *All Other Consumers (Industries Excluded)*.—For the first 2,000 gallons, or part thereof, consumed in any month: 20s. Thereafter, for every 100 gallons, or part thereof, consumed in the same month: 9d. Minimum charge: 20s.

(iv) *Industrieë.*—Vir die eerste 20,000 gelling of gedeelte daarvan in enige maand verbruik: £5. 5s. Vir die volgende 30,000 gelling verbruik gedurende dieselfde maand: 6d. per 100 gelling of gedeelte daarvan. Vir alle waterverbruik gedurende dieselfde maand bo 50,000 gelling: 1s. 6d. per 1,000 gelling of gedeelte daarvan. Minimum yordering: £5. 5s."

Administrateurskennisgewing No. 670.] [7 September 1960.  
MUNISIPALITEIT LYDENBURG.—WYSIGING VAN ELEKTRIESE LIG BYWETTE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/36/42.

#### BYLAE.

#### MUNISIPALITEIT LYDENBURG.—WYSIGING VAN ELEKTRIESE LIG BYWETTE.

Die Elektriese Lig Bywette van die Munisipaliteit Lydenburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 366 van 7 Augustus 1926, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in die aanhef van die Elektrisiteits-tarief die woorde „met dien verstande dat al die tariewe” tot en met die woorde „slegs 10 persent” te skrap en dit deur die volgende te vervang:

„Met dien verstande dat gelde betaalbaar deur hospitale en enige verbruiker wat 10,000 eenhede of meer per maand gebruik, onderworpe is aan 'n vermindering van 10 persent.”

Administrateurskennisgewing No. 671.] [7 September 1960.  
MUNISIPALITEIT MEYERTON.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSLEWERINGSREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/36/97.

#### BYLAE.

#### MUNISIPALITEIT MEYERTON.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSLEWERINGSREGULASIES.

Die Elektrisiteitsleweringssregulasies van die Munisipaliteit Meyerton, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 424 van 10 September 1941, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:

1. Deur in Skaal No. 1 van Deel IV die paragrawe beginnende met die woorde „Die gelde per woonkamer” tot en met die woorde „kringhoofleidings aangesluit is,” te skrap en dit deur die volgende te vervang:

„Die gelde per woonkamer, soos hiervore omskryf, vir verbruikers binne die munisipaliteit is 1s. 8d. per maand (dit is 'n verbruik van vyf eenhede per woonkamer teen 4d. per eenheid).

Vir die eerste vyftig eenhede bo vyf eenhede per woonkamer word 1d. per eenheid gevorder, vir die volgende 200 eenhede, ½d. per eenheid, vir die eenhede daarna in daardie maand, ¼d. per eenheid.

'n Minimum bedrag van 10s. per maand word gevorder.

Vir gebiede buite die munisipaliteit word, benevens die gewone huishoudelike tarief 'n bedrag van 10s. per meterpunt per maand gevorder.

(iv) *Industries.*—For the first 20,000 gallons, or part thereof, consumed in any month: £5. 5s. For the next 30,000 gallons consumed in the same month, 6d. per 100 gallons or part thereof. For all water consumed in excess of 50,000 gallons during the same month: 1s: 6d. per 1,000 gallons or part thereof. Minimum charge: £5. 5s."

Administrator's Notice No. 670.] [7 September 1960.  
MUNICIPALITY OF LYDENBURG.—AMENDMENT OF ELECTRIC LIGHT BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/36/42.

#### SCHEDULE.

#### MUNICIPALITY OF LYDENBURG.—AMENDMENT OF ELECTRIC LIGHT BY-LAWS.

Amend the Electric Light By-laws of the Municipality of Lydenburg, published under Administrator's Notice No. 366, dated the 7th August, 1926, as amended by the deletion in the preamble to the Electricity Tariff of the words "Provided that all the tariffs" up to and including the words "10 per cent only", and the substitution therefor of the following:

"Provided that fees payable by hospitals and any consumer using 10,000 units or more per month, shall be subject to a reduction of 10 per cent."

Administrator's Notice No. 671.] [7 September 1960.  
MUNICIPALITY OF MEYERTON.—AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/36/97.

#### SCHEDULE.

#### MUNICIPALITY OF MEYERTON.—ELECTRICITY SUPPLY REGULATIONS AMENDMENT.

Amend the Electricity Supply Regulations of the Municipality of Meyerton, published under Administrator's Notice No. 424, dated the 10th September, 1941, as amended, as follows:

1. By the deletion in Scale No. 1 of Part IV of the paragraphs beginning with the words "The charge per living room" up to and including the words "for lighting only", and the substitution therefor of the following:

"The charge per living room as hereinbefore defined, for consumers within the municipality, shall be 1s. 8d. per month (representing a consumption of five units per living room at 4d. per unit).

The first fifty units in excess of five units per living room shall be charged at 1d. per unit, the next 200 units at ½d. per unit and the balance of units thereafter in that month at ¼d. per unit.

A minimum charge of 10s. per month shall be made.

For areas outside the municipality in addition to the inside domestic charges a further charge of 10s. per meter point per month.

Indien verskillende meters gebruik word om die eenhede wat verbruik word onder verskillende skale aan te toon, word die aantal fases wat as toevoer dien gereken as 'n meterpunt.

Vir sover dit hierdie en die volgende skale betrek, beteken die uitdrukking „ligpunt“ die punt waar die plafonroset of montering slegs vir verligtingsdoel-eindes by die kringhoofleidings aangesluit is.”

2. Deur in Skaal No. 5 van Deel IV die volgende te skrap:—

„Vir die eerste 4,200 eenhede per maand, ½d. per eenheid:

Vir die volgende 30,000 eenhede per maand, ¾d. per eenheid:

Vir die volgende 10,000 eenhede per maand, ½d. per eenheid:

Vir die volgende 150,000 eenhede per maand, ½d. per eenheid.

Vir die eenhede daarna in daardie maand ¼d. per eenheid,” en dit deur die volgende te vervang:—

„10s. per kW. van maksimumaanvraag per maand (of gedeelte van 'n maand) plus 0·35d. per eenheid vir alle eenhede verbruik, plus 'n heffing van 15 persent.

Die maksimum aanvraag is die hoogste aanvraag wat gedurende enige agtereenvolgende 30 minute in die maand voorkom, en word gemeet deur 'n maksimum aanvraag-kilowattmeter deur die Raad geïnstalleer te word.

Die gelde met betrekking tot die hoeveelheid elektrisiteit wat volgens hierdie skaal gedurende enige gegewe maand aan 'n verbruiker gelewer word, is onderworpe aan die volgende kortings:—

Indien die bedrag £250 oorskry, 2½ persent.

Indien die bedrag £500 oorskry, 5 persent.

Indien die bedrag £750 oorskry, 10 persent.

Indien die bedrag £1,000 oorskry, 15 persent.”

3. Deur die laaste paragraaf in Skaal No. 5 van Deel IV te skrap.

4. Deur na die woorde „Tarief van Gelde“ in die laaste paragraaf van Skaal No. 6 van Deel IV die volgende in te voeg:—

„Uitgesonderd Skaal No. 5.”

If different meters are used for metering the units used under the different scales, the number of phases providing the supply will be considered as meter points.

For the purpose of this and the following scales, the term ‘light point’ shall mean the point at which the reciting rose of fitting is connected to the circuit mains for lighting only.”

2. By the deletion in Scale No. 5 of Part IV of the following:—

“For the first 4,200 units per month at ½d. per unit:

For the next 30,000 units per month at ¾d. per unit.

For the next 10,000 units per month at ½d. per unit.

For the next 150,000 units per month at ½d. per unit.

For the balance of units in that month at ¼d. per unit” and the substitution therefor of the following:—

“10s. per kW. of maximum demand per month (or portion of a month) plus 0·35d. per unit for all units consumed, plus a surcharge of 15 per cent.

The maximum demand is the highest demand during any consecutive 30 minutes in the month, and is metered by a maximum demand kilowatt meter to be installed by the Council.

The charges for the amount of electricity supplied to a consumer according to this scale during any particular month, is subject to the following discounts:—

If the amount exceeds £250, 2½ per cent.

If the amount exceeds £500, 5 per cent.

If the amount exceeds £750, 10 per cent.

If the amount exceeds £1,000, 15 per cent.”

3. By the deletion of the last paragraph in Scale No. 5 of Part IV.

4. By the insertion after the words “Tariff of Charges” in the last paragraph of Scale No. 6 of Part IV of the following:—

“except scale No. 5.”

Administrateurskennisgewing No. 672.] [7 September 1960.  
GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/104/111.

BYLAE.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 888 van 3 Oktober 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende aan item (e) van Bylae 1 van Hoofstuk 3 toe te voeg:—

„AANHANGSEL 31.

(Van toepassing op verbruikers wat voorsien word deur die Watervoorsieningskema van Queenswood.)

Vordering vir die lewering van water onderworpe aan 'n minimum maandelikse vordering vir 3,000 gellings of deel daarvan, van 9s.:—

Vir elke 1,000 gellings of gedeelte daarvan s. d.

Administrator's Notice, No. 672.] [7 September 1960.  
PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT OF WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/104/111.

SCHEDULE.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT OF WATER SUPPLY BY-LAWS.

Amend the Water Supply By-laws of the Peri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 888, dated the 3rd October, 1951, as amended, by the addition to item (e) of Schedule 1 of Chapter 3 of the following:—

“ANNEXURE 31.

(Applicable to consumers served by the Water Supply Scheme of Queenswood.)

Charges for the supply of water subject to a minimum monthly charge for 3,000 gallons or part thereof, of 9s.:—

For every 1,000 gallons or part thereof ... s. d.

17

Administrateurskennisgewing No. 673.]

[7 September 1960.

VERLEGGING.—OPENBARE PAD, DISTRIK  
BETHAL.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Bethal, goedgekeur het dat Distrikspad No. 621, oor die plaas Winkelhaak No. 135, Registrasieafdeling I.S., distrik Bethal, soos op bygaande sketsplan aangevoer word, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê word.

D.P. 051-056-23/22/621. Vol. II (A).

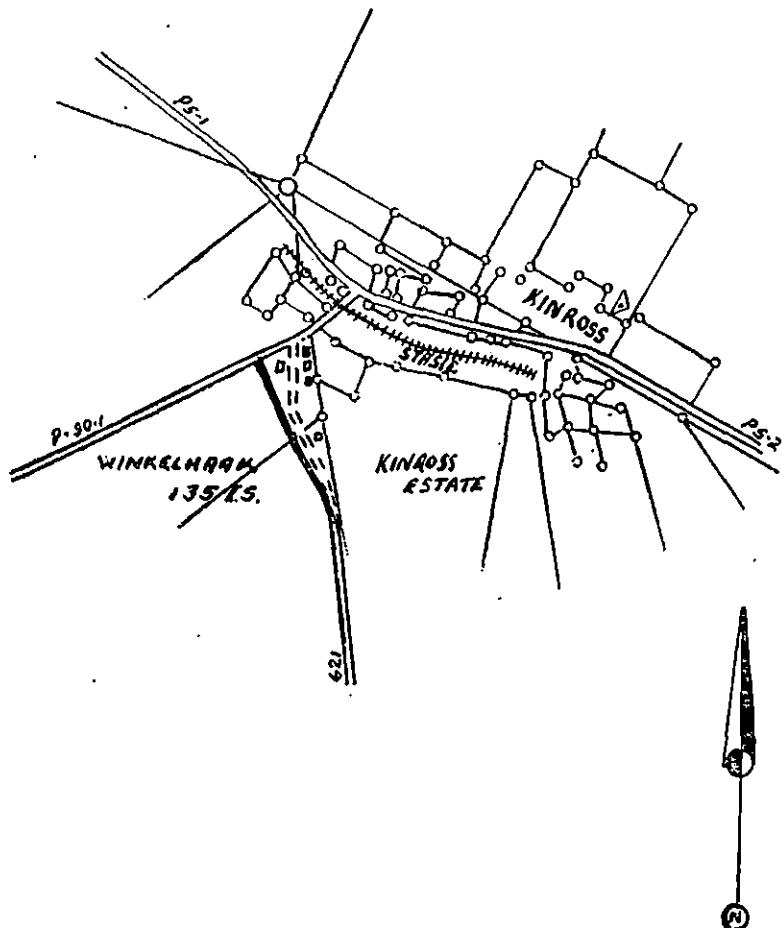
Administrator's Notice No. 673.]

[7 September 1960.

DEVIATION.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF  
BETHAL.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Bethal, that District Road No. 621, traversing the farm Winkelhaak No. 135, Registration Division I.S., District of Bethal, shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957) as indicated on the sketchplan subjoined hereto.

D.P. 051-056-23/22/621. Vol. II (A).

D.P. 051-056-23/22/621 VOL.II (A)VERWYSINGPad GeopenREFERENCERoad OpenedPad GesluitRoad ClosedBestaande PaareExisting Roads

Administrateurskennisgewing No. 674.]

[7 September 1960.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS ELANDSFONTEIN  
No. 75, REGISTRASIE-AFDELING I.S., DISTRIK  
BETHAL.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. L. Patrick, om die sluiting van 'n ongenummerde openbare pad op die plaas Elandsfontein No. 75, Registrasieafdeling I.S., distrik Bethal, is die Administrateur voorneemens om ooreenkomsdig artikel agt-en-twintig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 34, Ermelo, skriftelik in te dien.

Administrator's Notice No. 674.]

[7 September 1960.

## ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM ELANDSFONTEIN No. 75, REGISTRATION DIVISION I.S., DISTRICT OF BETHAL.

In view of an application having been made by Mr. L. Patrick, for the closing of an unnumbered public road on the farm Elandsfontein No. 75, Registration Division I.S., District of Bethal, it is the Administrator's intention to take action in terms of section twenty-eight of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware. D.P. 051-056-23/24/4/3.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

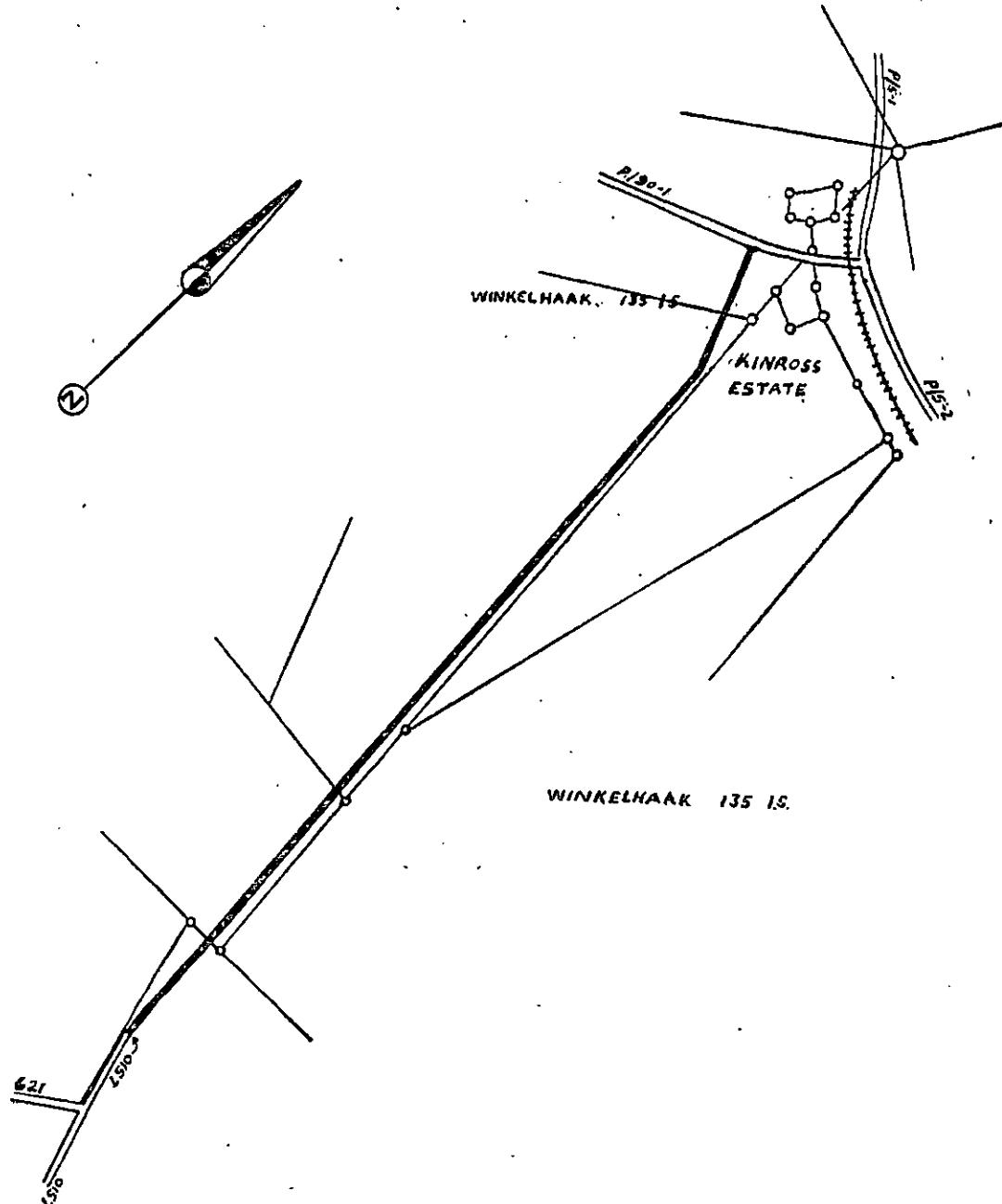
D.P. 051-056-23/24/4/3.

Administrateurskennisgewing No. 675.] [7 September 1960.  
OPENING.—GROOTPAD, DISTRIK BETHAL.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat die pad oor die plaas Winkelhaak No. 135, Registrasie-afdeling I.S., distrik Bethal, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (c) van subartikel (i) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), 'n grootpad en 'n verlenging van Pad No. 0157 sal wees. D.P. 051-056-23/22/621, Vol. II (B).

Administrator's Notice No. 675.] [7 September 1960.  
OPENING.—MAIN ROAD, DISTRICT OF BETHAL.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved that the road traversing the farm Winkelhaak No. 135, Registration Division I.S., District of Bethal, as shown on the sketchplan subjoined hereto, shall, in terms of paragraph (c) of sub-section (i) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), be a main road and an extension of Road No. 0157. D.P. 051-056-23/22/621, Vol. II (B).



D.P. 051-056-23/22/621 VOL. II (B)

VERWYSING

Pad Geopen

Bestaande Paaie

REFERENCE

Road Opened

Existing Roads

Administrateurskennisgewing No. 676.] [7 September 1960.  
MUNISIPALITEIT CAROLINA.—WYSIGING VAN DIPTANK BIJWETTEN.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negen-tig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/31/11.

### BYLAE.

#### MUNISIPALITEIT CAROLINA.—WYSIGING VAN DIPTANK BIJWETTEN.

Die Diptank Bijwetten van die Munisipaliteit Carolina, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 116 van 28 Maart 1916, soos gewysig, word hierby gewysig deur in artikel 5 die bedrag „3d.” te skrap en dit deur die bedrag „6d.” te vervang.

Administrateurskennisgewing No. 677.] [7 September 1960.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

‘N

## ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Minerale Baaie (Toesig en Beheer) Ordonnansie, 1933.

### DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Wysiging van artikel 3 van Ordonnansie 10 van 1933, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 9 van 1956, en artikel 1 van Ordonnansie 16 van 1960.

1. Subartikel (1) van artikel *drie* van die Minerale Baaie (Toesig en Beheer) Ordonnansie, 1933, word hierby gewysig deur die woord „sewe” deur die woord „nege” te vervang.

Kort titel.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Verdere Wysigingordonnansie op Minerale Baaie (Toesig en Beheer), 1960. T.A.A. 3/1/50/37.

Administrateurskennisgewing No. 678.] [7 September 1960.

### HERROEPING VAN ADMINISTRATEURS-PROKLAMASIE.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ingevolge die bepalings van artikel *veertig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring verleen het dat Administrateursproklamasie No. 185 van 1954, herroep word.

D.P. 07-072C-23/25.

Administrateurskennisgewing No. 679.] [7 September 1960.  
OPENBARE PAD.—VERBREDING VAN GROOT-PAD No. 0157, DISTRIK BETHAL.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur kragtens artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring verleen het dat die breedte van Grootpad

Administrator's Notice No. 676.] [7 September 1960.  
MUNICIPALITY OF CAROLINA.—AMENDMENT OF DIPPING TANK BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/31/11.

### SCHEDULE.

#### MUNICIPALITY OF CAROLINA.—AMENDMENT OF DIPPING TANK BY-LAWS.

Amend the Dipping Tank By-laws of the Municipality of Carolina, published under Administrator's Notice No. 116, dated the 28th March, 1916, as amended, by the deletion in section 5 of the amount “3d.” and the substitution therefor of the amount “6d.”

Administrator's Notice No. 677.] [7 September 1960.  
The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

## DRAFT ORDINANCE

To amend the Mineral Baths (Control and Management) Ordinance, 1933.

### BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Sub-section (1) of section *three* of the Amendment of Mineral Baths (Control and Management) section 3 of Ordinance 10 of 1933, as amended by section 1 of Ordinance 9 of 1956 and section 1 of Ordinance 16 of 1960. Ordinance, 1933, is hereby amended by the substitution for the word “seven” of the word “nine”.

2. This Ordinance shall be called the Short title. Mineral Baths (Control and Management) Further Amendment Ordinance, 1960. T.A.A. 3/1/50/37.

Administrator's Notice No. 678.] [7 September 1960.  
REPEALING OF ADMINISTRATOR'S PROCLAMATION.

It is hereby notified for general information that the Administrator has, in terms of section *forty* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), approved that Administrator's Proclamation No. 185 of 1954, be repealed.

D.P. 07-072C-23/25.

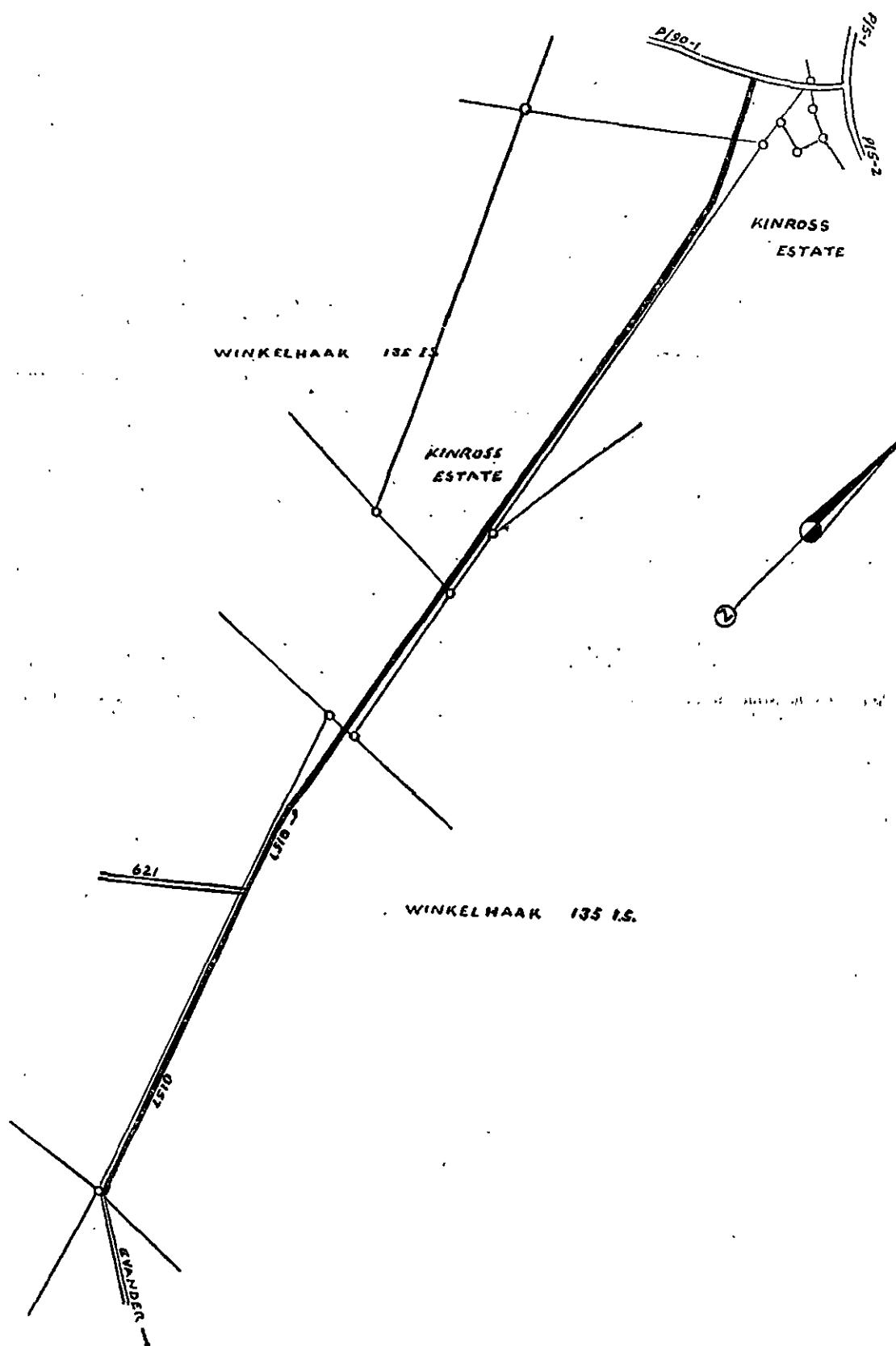
Administrator's Notice No. 679.] [7 September 1960.  
PUBLIC ROAD.—INCREASE OF WIDTH OF MAIN ROAD No. 0157, DISTRICT OF BETHAL.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that the width of Main Road No. 0157, traversing the

No. 0157 oor die plaas Winkelhaak No. 135, Registrasie-afdeling I.S., distrik Bethal, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, vermeerder word van 100 Kaapse voet na 120 Kaapse voet.

D.P. 051-056-23/22/621, Vol. II (C).

farm Winkelhaak No. 135, Registration Division I.S. District of Bethal, as indicated on the sketch plan subjoined hereto, shall be increased from 100 Cape feet to 120 Cape feet. D.P. 051-056-23/22/621, Vol. II (C).



D.P. 051-056-23/22/621 VOL II (C).

VERWYSING

Pad Geopen

Bestaande Paaie

REFERENCE

Road Opened.

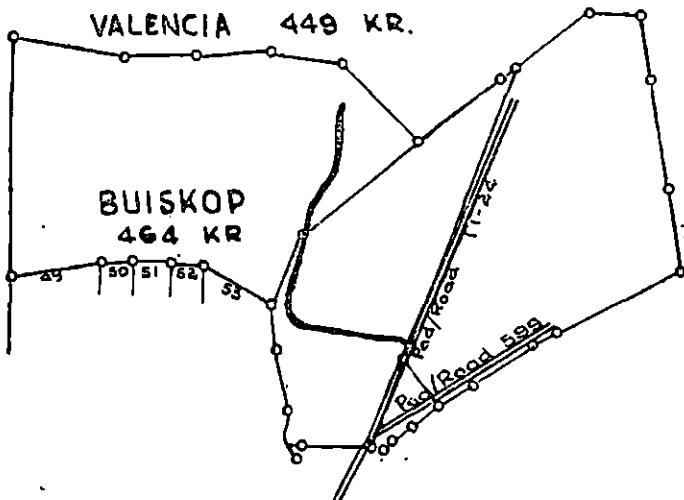
Existing Roads.

Administrateurskennisgewing No. 680.] [7 September 1960.  
HERROEPING VAN ADMINISTRATEURS-  
PROKLAMASIE.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ingevolge die bepalings van paragraaf (b) van subartikel (2) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring verleen het dat Administrateursproklamasie No. 176 van 1957, herroep word. D.P. 07-072C-23/25.

Administrateurskennisgewing No. 681.] [7 September 1960.  
OPENING.—OPENBARE PAD, DISTRIK  
WARMBAD.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Warmbad, goedgekeur het dat 'n openbare pad, 50 Kaapse voet breed, sal bestaan oor die plaas Buiskop No. 464, Registrasie-afdeling K.R., distrik Warmbad, ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), soos aangetoon op bygaande sketsplan. DP. 01-014W-23/24/B.1.



Administrator's Notice No. 680.] [7 September 1960.  
REPEALING OF ADMINISTRATOR'S  
PROCLAMATION.

It is hereby notified for general information that the Administrator has, in terms of paragraph (b) of subsection (2) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), approved that Administrator's Proclamation No. 176 of 1957, be repealed.

D.P. 07-072C-23/25.

Administrator's Notice No. 681.] [7 September 1960.  
OPENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF  
WARMBATHS.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Warmbaths, that a public road, 50 Cape feet wide, which traverses the farm Buiskop No. 464, Registration Division K.R., District of Warmbaths, shall exist in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as shown on the sketch-plan subjoined hereto. DP. 01-014W-23/24/B.1.

D.P. 01-014W-23/24/B.1

VERWYSING	REFERENCE
Bestaande Paie	Existing Roads
Pad Verklaar	Road Declared

Administrateurskennisgewing No. 682.] [7 September 1960.  
VOORGESTELDE OPHEFFING VAN OPGEMETE  
UITSPANSERWITUTE OP DIE PLAAS KLIP-  
DRIFT No. 422, I.Q., DISTRIK POTCHEF-  
STROOM.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens die Klipdrift Nedersetting om die opheffing van die serwitute ten opsigte van die opgemete uitspannings, groot 13 morgen 280 vierkante roede en 21 morgen 590 vierkante roede, geleë op Gedeelte 224 van die plaas Klipdrift No. 422, I.Q., distrik Potchefstroom, soos aangetoon op Kaart L.G. No. A.7301/57, is die Administrateur voornemens om, ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

DP. 07-072-37/3/K.2.

Administrator's Notice No. 682.] [7 September 1960.  
PROPOSED CANCELLATION OF SURVEYED OUT-  
SPAN SERVITUDES ON THE FARM KLIP-  
DRIFT No. 422, I.Q., DISTRICT OF POTCHEF-  
STROOM.

In view of an application having been made on behalf of the Klipdrift Settlement Board for the cancellation of the servitudes in respect of the surveyed outspans, in extent 13 morgen 280 square roods and 21 morgen 590 square roods, situate on Portion 224 of the farm Klipdrift No. 422, I.Q., District of Potchefstroom, as indicated on Diagram L.G. No. A.7301/57, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of subsection (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

DP. 07-072-37/3/K.2.

Administrateurskennisgewing No. 683.] [7 September 1960.  
**VOORGESTELDE VERMINDERING VAN UITSPANNINGSERWITUUT.—HAAKDOORNBOOM No. 267, REGISTRASIE-AFDELING J.R., DISTRIK PRETORIA.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mnr. C. K. E. Backeberg om die vermindering van die serwituut van uitspanning, 1/150ste van 4.707 morg groot, waarvan Gedeelte 39 van die plaas Haakdoornboom No. 267, Registrasie-afdeling J.R., distrik Pretoria, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig paragraaf (iv), subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvalse Paaidepartement, Privaatsak No. 2, Lynn East, Pretoria, skriftelik in te dien.

D.P. 01-012-37/3/11/13.

#### DIVERSE.

KENNISGEWING No. 106 VAN 1960.

**VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP GERMISTON NOORD UITBREIDING No. 2.**

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Rose Deep, Beperk, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Germiston Noord Uitbreidings No. 2.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan Hoofrifweg ongeveer 'n halfmyl noord van die dorp Germiston Noord.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in *duplo* ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 Augustus 1960.

KENNISGEWING No. 107 VAN 1960.

**KRUGERSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/17.**

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Krugersdorp aansoek gedoen het om die wysiging van die Krugersdorp-Dorpsaanlegskema No. 1, 1946 en dat besonderhede van hierdie skema (wat

Administrator's Notice No. 683.] [7 September 1960.  
**PROPOSED REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE.—HAAKDOORNBOOM No. 267, REGISTRATION DIVISION J.R., DISTRICT OF PRETORIA.**

In view of application having been made on behalf of Mr. C. K. E. Backeberg for the reduction of the servitude of outspan, in extent 1/150th of 4,707 morgen, to which Portion 39 of the farm Haakdoornboom No. 267, Registration Division J.R., District of Pretoria, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of sub-section (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag No. 2, Lynn East, Pretoria, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 01-012-37/3/11/13.

#### MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 106 OF 1960.

**NORTH GERMISTON EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.**

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Rose Deep, Limited, for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90, District Germiston, to be known as North Germiston Extension No. 2.

The proposed township is situated west of and abuts Main Reef Road approximately half a mile north of North Germiston Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in *duplicate*, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24th August, 1960.

24-31-7

NOTICE No. 107 OF 1960.

**KRUGERSDORP TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/17.**

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Krugersdorp has applied for Krugersdorp Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Krugersdorp Town-planning

Krugersdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/17 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Krugersdorp en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provincie, d.w.s. op of voor 6 Oktober 1960, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 Augustus 1960.

#### KENNISGEWING No. 108 VAN 1960.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP SUNNINGDALE UITBREIDING No. 6.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Pauline Florence Madaline Bradfield aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 8, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Sunningdale Uitbreiding No. 6.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Sunningdale Uitbreiding No. 2.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

*Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.*

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 Augustus 1960.

#### KENNISGEWING No. 109 VAN 1960.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 71.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Stoffel Anthonie Botbijl aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 71.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorpe Bedfordview Uitbreiding No. 43 en Bedfordview Uitbreiding No. 47.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Scheme No. 1/17 are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Krugersdorp and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 6th October, 1960.

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24th August, 1960.

24-31-7

#### NOTICE No. 108 OF 1960.

#### BEDFORDVIEW EXTENSION No. 71 TOWNSHIP.— PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Pauline Florence Madaline Bradfield for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 8, District Germiston, to be known as Sunningdale Extension No. 6.

The proposed township is situated east of and abuts Sunningdale Extension No. 2 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24th August, 1960.

24-31-7

#### NOTICE No. 109 OF 1960.

#### BEDFORDVIEW EXTENSION No. 71 TOWNSHIP.— PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Stoffel Anthonie Botbijl for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90, District Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 71.

The proposed township is situated east of and abuts Bedfordview Extension No. 43 and Bedfordview Extension No. 47 Townships.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the Office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

*Alle besware moet in duplo ingedien word,* en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 24 Augustus 1960.

#### KENNISGEWING No. 110 VAN 1960.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ATHOLL UITBREIDING No. 14.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Charles Mitchell Hoffe aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Syferfontein No. 51, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Atholl Uitbreiding No. 14.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Atholl Uitbreiding No. 11.

Die aansoek met die betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

*Alle besware moet in duplo ingedien word,* en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 24 Augustus 1960.

#### KENNISGEWING No. 111 VAN 1960.

#### BENONI-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/16.

Hierby word, ooreenkomsdig die bêpalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni aansoek gedoen het om die wysiging van die Benoni-Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Benoni-Dorpsaanlegskema No. 1/16 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Benoni en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate,* and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24th August, 1960.

24-31-7

#### NOTICE No. 110 OF 1960.

#### ATHOLL EXTENSION NO. 14 TOWNSHIP.— PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Charles Mitchell Hoffe for permission to layout a township on the farm Syferfontein No. 51, District Johannesburg, to be known as Atholl Extension No. 14.

The proposed township is situated north of and abuts Atholl Extension No. 11 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate,* and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24th August, 1960.

24-31-7

#### NOTICE No. 111 OF 1960.

#### BENONI TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/16.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Benoni has applied for Benoni Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Benoni Town-planning Scheme No. 1/16) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Benoni, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 13 Oktober 1960 die Sekretaris van die Dorperraad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 31 Augustus 1960.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 13th October, 1960.

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

31-7-14

#### KENNISGEWING No. 112 VAN 1960.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF NO. 23, DORP SALISBURY CLAIMS:

Hierby word bekendgemaak dat Morris Todes en Gertrude Todes ingevolge die bepaling van artikel *een* van die Wet op Ophessing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 23, dorp Salisbury Claims, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van 'n sewe-verdieping gebou gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 31 Augustus 1960.

#### NOTICE No. 112 OF 1960.

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF NO. 23, SALISBURY CLAIMS TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Morris Todes and Gertrude Todes in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 23, Salisbury Claims Township, to permit the erf being used for the erection thereon of a building of seven storeys in height.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretoriuss Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 31st August, 1960.

31-7-14

#### KENNISGEWING No. 113 VAN 1960.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF NO. 821, DORP WESTONARIA.

Hierby word bekendgemaak dat Adriaan van Wyk Fourie ingevolge die bepaling van artikel *een* van die Wet op Ophessing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 821, Dorp Westonaria ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir woonhuise, hotelle, teaters, banke, kantore en professionele kamers op alle vloere, woonstelle, plek van onderrig, inrigtings, gemeenskapsale op alle vloere behalwe die grondvloer gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 31 Augustus 1960.

#### NOTICE No. 113 OF 1960.

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF NO. 821, WESTONARIA TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Adriaan van Wyk Fourie in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 821, Westonaria Township to permit the erf being used for dwelling-houses, hotels, cinemas, banks, offices and professional apartments on all floors, flats, places of instruction, institutions, social halls, on all floors except the ground floor.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretoriuss Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 31st August, 1960.

31-7-14

## KENNISGEWING No. 114 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP  
NEW CENTRE UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Rand Mines Beperk, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Turffontein No. 96, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as New Centre Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê noord-oos van en grens aan die dorp New Centre.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

*Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.*

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 31 Augustus 1960.

## KENNISGEWING No. 115 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP  
GLENHAZEL UITBREIDING No. 7.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Dominico Paolo Fogolin aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 61, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Glenhazel Uitbreiding No. 7.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die dorp Sunningdale Uitbreiding No. 2 en oos van en grens aan die dorp Sunningdale Uitbreiding No. 3.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat

## NOTICE No. 114 OF 1960.

NEW CENTRE EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.—  
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Rand Mines, Limited, for permission to layout a township on the farm Turffontein, No. 96, District Johannesburg, to be known as New Centre Extension No. 1.

The proposed township is situated north-east of and abuts New Centre Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 31st August, 1960.

31-7-14

## NOTICE No. 115 OF 1960.

GLENHAZEL EXTENSION No. 7 TOWNSHIP.—  
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Dominico Paolo Fogolin for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 61, District Germiston, to be known as Glenhazel Extension No. 7.

The proposed township is situated south of and abuts Sunningdale Extension No. 2 Township and east of and abuts Sunningdale Extension No. 3 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may

die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

*Alle besware moet in duplo ingedien word*, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 7 September 1960.

#### KENNISGEWING No. 116 VAN 1960.

#### VOORGESTELDE VERDELING VAN DIE RESTANT VAN GEDEELTE 3 VAN GEDEELTE A VAN GEDEELTE 2 VAN DIE PLAAS BLESBOKLAAGTE 296, REGISTRASIE-AFDELING J.S., DISTRIK WITBANK.

Ingevolge artikel *nege* van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957 (No. 20 van 1957), word hierby bekendgemaak dat „Witbank Colliery Limited“ aansoek gedoen het om die verdeling van die restant van Gedeelte 3 van Gedeelte A van Gedeelte 2 van die plaas Blesboklaagte No. 296, Registrasie-afdeling J.S., distrik Witbank.

Die gedeelte is geleë op die suidwestelike hoek van Voortrekkerweg en Van Riebeecklaan, Dorp Witbank.

Die aansoek tesame met die betrokke planne en dokumente lê ter insae op die Kantoer van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 332, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *nege* (3) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Raad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

*Alle besware moet in duplo ingedien word.*

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 7 September 1960.

#### KENNISGEWING No. 117 VAN 1960.

#### VOORGESTELDE VERDELING VAN DIE RESTERENDE GEDEELTE VAN DIE PLAAS WITBANK NO. 307, REGISTRASIE AFDELING I.S., DISTRIK WITBANK.

Ingevolge artikel *nege* van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957 (No. 20 van 1957) word hierby bekendgemaak dat Witbank Colliery, Limited, aansoek gedoen het om die verdeling van die resterende gedeelte van die plaas Witbank No. 307, Registrasie Afdeling I.S., distrik Witbank.

Die gedeelte is geleë oos van die Pretoria-Witbank pad en oos van die nuwe begraafplaas van Witbank.

Die aansoek tesame met die betrokke planne en dokumente lê ter insae op die kantoer van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 332, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *nege* (3) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Raad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

*Alle besware moet in duplo ingedien word.*

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 7 September 1960.

appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 7th September, 1960.

7-14-21

#### NOTICE No. 116 OF 1960.

#### PROPOSED DIVISION OF THE REMAINDER OF PORTION 3 OF PORTION A OF PORTION 2 OF THE FARM BLESBOKLAAGTE NO. 296, REGISTRATION DIVISION J.S., DISTRICT OF WITBANK.

It is hereby notified, in terms of section *nine* of the Division of Land Ordinance, 1957 (No. 20 of 1957), that application has been made by Witbank Colliery, Limited, for permission to divide the Remainder of Portion 3 of Portion A of Portion 2 of the farm Blesboklaagte No. 296, Registration Division J.S., District of Witbank.

The portion is situate on the south-western corner of Voortrekker Road and Van Riebeeck Avenue, Witbank Township.

The application, together with the relative plans and documents is open for inspection at the Office of the Secretary, Townships Board, Room 332, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section 9 (3) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate.*

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 7th September, 1960.

7-14-21

#### NOTICE No. 117 OF 1960.

#### PROPOSED DIVISION OF THE REMAINING EXTENT OF THE FARM WITBANK NO. 307, REGISTRATION DIVISION I.S., DISTRICT OF WITBANK.

It is hereby notified in terms of section *nine* of the Division of Land Ordinance, 1957 (No. 20 of 1957) that application has been made by Witbank Colliery, Limited, for permission to divide the remaining extent of the farm Witbank No. 307, Registration Division I.S., District of Witbank.

The portion is situate east of the Pretoria-Witbank road and east of the new cemetery of Witbank.

The application, together with the relative plans and documents is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 332, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *nine* (3) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate.*

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 7th September, 1960.

7-14-21

## TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n \* gemerk.

## TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

## KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verséeld koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vnu: op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
R.F.T. 704/60	Sentrifugale pomptoestelle.....	23 September 1960.
R.F.T. 705/60	Skottelegge.....	23 September 1960.
R.F.T. 710/60	Handelstipe petrolaangedrewe motorvoertuie	23 September 1960.
T.O.D. 714/60	Wetenskap en biologie uitrusting..	7 Oktober 1960.
T.O.D. 715/60	Pocier kleure.....	23 September 1960.
T.O.D. 716/60	Papier, waterverf, waterkleure en nuwe vullings	23 September 1960.
H.A. 740/60	Narkose apparaat en toebehore...	23 September 1960.
H.A. 741/60	Broekast vir babas.....	23 September 1960.
H.A. 742/60	Suurstoftente.....	23 September 1960.
H.A. 743/60	Operasiemikroskope.....	23 September 1960.
H.B. 713/60	Vlekvry staal hospitaal hulware...	23 September 1960.
H.A. 744/60	Hart Impuls Monitor en E.K.G...	23 September 1960.
H.A. 745/60	Röntgenstraal toerusting, Johannesburg Hospitaal	23 September 1960.
H.A. 747/60	Tablette.....	23 September 1960.
W.F.T. 781/60	Rakplanke.....	16 September 1960.
T.E.D. 776/60	Prentekabinette, 3-laai, staal....	7 Oktober 1960.
H.C. 775/60	Asverwydering, Baragwanath Hospital	23 September 1960.
H.C. 779/60	Metal bedrugtafel.....	23 September 1960.
H.C. 780/60	Katoenkomberse, gebleik.....	23 September 1960.
R.F.T. 777/60	Trokgemonteerde teersproeiers...	21 Oktober 1960.
H.A. 778/60	Gewoontevormende Middels....	7 Oktober 1960.
H.A. 786/60	Tokograaf—Pretoria Hospitaal...	7 Oktober 1960.
H.A. 787/60	Audiometer—Johannesburg Hospital	7 Oktober 1960.
T.O.D. 812/60	Blokfluite.....	21 Oktober 1960.
T.O.D. 813/60	Klaviere.....	21 Oktober 1960.

Die Proviniale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,  
Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad.

Administrateurskantoor,  
Pretoria.

## TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a \* in the left-hand upper corner.

## TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

## TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Article.	Closing Date.
R.F.T. 704/60	Centrifugal pumping units.....	23rd September, 1960.
R.F.T. 705/60	Disc Harrows.....	23rd September, 1960.
R.F.T. 710/60	Commercial types of petrol-driven motor vehicles	23rd September, 1960.
T.O.D. 714/60	Science and biology equipment...	7th October, 1960.
T.O.D. 715/60	Powder colours.....	23rd September, 1960.
T.O.D. 716/60	Paper waterpaint, water-colours and refills	23rd September, 1960.
H.A. 740/60	Anaesthetic equipment and sundries	23rd September, 1960.
H.A. 741/60	Incubators for children.....	23rd September, 1960.
H.A. 742/60	Oxygen tents.....	23rd September, 1960.
H.A. 743/60	Operating microscopes.....	23rd September, 1960.
H.B. 713/60	Stainless steel hospital hollow-ware	23rd September, 1960.
H.A. 744/60	Combined cardiac pacemaker and monitor with electrocardioscope	23rd September, 1960.
H.A. 745/60	X-ray equipment, Johannesburg Hospital	23rd September, 1960.
H.A. 747/60	Tablets.....	23rd September, 1960.
W.F.T. 781/60	Shelving board.....	16th September, 1960.
T.E.D. 776/60	Cabinets, picture filing, three drawers, steel	7th October, 1960.
H.C. 775/60	Removal of ash, Baragwanath Hospital	23rd September, 1960.
H.C. 779/60	Metal overbed tables.....	23rd September, 1960.
H.C. 780/60	Bleached Cotton Baby blankets..	23rd September, 1960.
R.F.T. 777/60	Truck mounted tar distributors..	21st October, 1960.
H.A. 778/60	Habit Forming Drugs.....	7th October, 1960.
H.A. 786/60	Tocograph—Pretoria Hospital...	7th October, 1960.
H.A. 787/60	Audiometer—Johannesburg Hospital	7th October, 1960.
T.O.D. 812/60	Block Flutes (Recorders).....	21st October, 1960.
T.O.D. 813/60	Pianos.....	21st October, 1960.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,  
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,  
Pretoria.

## KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorraadse en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Carolina Hospitaal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081; Uitb. 115), Pretoria	1960. 24 Aug.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1960. 16 Sept.
Carolina Hospitaal: Stoom en kondensasieleiding, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081; Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Sept.
Carolina Hospitaal: Stoomketelinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081; Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Sept.
Tedstoneville Laerskool : Rand-Oos: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081; Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Sept.
Nelspruit Hospitaal: Stoom en kondensasieleiding, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081; Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Sept.
Kocksoord A.M. Skool : Rand-Wes: Elektriese instalasie in saal en biblioteek	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081; Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Sept.
Belfast Hoërskool: Elektriese installasie in koshuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081; Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Sept.
Sundra Hoërskool, Rand-Oos: Watervoorsiening op sportveldle	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081; Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Sept.
B.G. Alexander Verpleegsters-Opleidingskollege: Verkoeling	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081; Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Sept.
Lyttelton Hoërskool: Gelykmaak van gronde, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081; Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vysde Verdieping; Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Sept.
Daleside Laerskool: Vereeniging: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081; Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Sept.
Marken Sentraalskool en Koshuise: Waterberg: Reparasies en opknapping	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081; Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Sept.
Inspanskool (voorheen Krugersdorp Senior Spesiale-skool): Algehele opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081; Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Sept.
Loskopdam, Openbare Oord: Verskeie kleinwerke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081; Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Sept.
Jubileumskool: Rand Sentraal: Sentrale verwarmingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081; Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Sept.
Forest Hill Laerskool: Rand Sentraal: Reparasies en opknapping	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081; Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Sept.
Wolmaransstad Hoërskool: Sentrale verwarmingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081; Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Sept.
Ogierskool : Middelburg : Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081; Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Sept.
Brits Hospitaal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081; Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Sept.
Derdepoort Laerskool : Algehele reparasies en opknapping	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081; Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Sept.
Afrikaans Hoë Meisieskool, Pretoria: Algehele reparasies en opknapping van koshuis	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081; Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Sept.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvooraardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur v.m.
Afrikaans Hoër Meisieskool, Pretoria: Algehole reparasies en opknapping	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1960. 24 Aug.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1960. 16 Sept.
Waterva. Boven Laerskool. Reparasies en opknapping van onderwyserswoningen	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Aug.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Sept.
Gedeeltelike reparasie en opknapping : Andrew McColm-hospitaal en Uit- breiding, Pretoria. Tender No. H.C. 748/60	Tendervorms, tekening, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Kamer 419, Vierde Verdie- ping, Alphengebou, Skinner- straat (Foon 3-3021, Uitb. 42), Pretoria	24 Aug.	Kamer 419, Vierde Verdie- ping, Alphengebou, Skinner- straat, Pretoria	30 Sept.
Putfonteinskool: Rand Oos: Omskepping van emmer- in spoelstelsel, aanbouings en veranderings	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	31 Aug.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Sept.
Belfast Laerskool: Oprigting van saal	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	31 Aug.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Sept.
Standerton Laerskool: Aan- bouings	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	31 Aug.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Sept.
Nelspruit Hoëskool: Aan- bouings	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	31 Aug.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Sept.
Veranderings en toevoegings tot ou skrynwerkerswerks- winkels en kantore: Verre Oos-Rand-hospitaal: HC. 774/60	Tendervorms, tekening, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Kamer 419, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, (Foon 3-3021, Uitb. 42), Pretoria	31 Aug.	Kamer 419, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	30 Sept.
*Oprigting van twee kantore by Van der Waltstraat 367, Pretoria	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Sept.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Sept.
*Olifantsfontein A.M. Laer- skool: Pretoria Distrik: Elektriese installasie	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Sept.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Sept.
*Villieria Laerskool: Pretoria Stad: Algehole reparasies en opknapping	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Sept.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Sept.
*Gerrit Maritz Hoëskool: Pretoriastad: Gelykmaak van gronde, ens.	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Sept.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Sept.
*Menloparkskool: Pretoria- stad: Oprigting van twee siekekamers	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Sept.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Sept.
*Mountain View Laerskool: Pretoriastad: Elektriese in- stallasie in saal en biblioteek	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Sept.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Sept.
*Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria: Sprinkelblusser- installasie	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Sept.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Sept.
*Nelspruit-hospitaal: Lugver- sorgingsinstallasie	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Sept.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Sept.
*Belfast Hoëskool: Gelyk- maak van sportgronde	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Sept.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Sept.
*„Jeppe Girls High School“: Rand-Sentraal: Elektriese installasie	Tendervorms, Tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Sept.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Sept.
*Berlinskool: Barberton: Al- gehole reparasies en opknap- ping	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Sept.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Sept.
*„Jeppe Girls High School“: Rand-Sentraal: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Sept.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Sept.
*Melkrivierskool: Waterberg: Verskeie klein werke	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Sept.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Sept.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrybaar is.	(5) Kontrakvoorraarde en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
*Kensington A.M. Hoërskool: Rand-Sentraal: Installerig van brandbestrydingstoerusting	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1960. 7 Sept.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1960. 30 Sept.
*Pelgrimsrust Laerskool: Barberton: Algemene opknapping van onderwysers-woning en omheining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Sept.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Sept.
*Sterkrivierskool: Waterberg: Uitlê van gronde en watervoorsiening	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Sept.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Sept.
*Belfast Hoërskoolkoshuise: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Sept.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Sept.
*Nigel E.M. Skool: Rand-Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Sept.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Sept.
*Hyde Park Hoërskool: Rand-Sentraal: Dreinering en omheining van sportveld	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Sept.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Sept.
*Louis Trichardt Hoërskool: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Sept.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Sept.
*Baragwanath Bantoe-hospitaal: Stoom en kondensasieleiding, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Sept.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Sept.
*Nooitgedachtsskool: Rand-Wes: Oorplasing van voorafvervaardigde skoolsaal vanaf Ventersdorp Hoërskool	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Sept.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Sept.
*Suidrand-hospitaal: Lugversorgingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Sept.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Sept.
*Uitteel van swembaddens en die oprigting van 'n stoorkamer: Meerhof-hospitaal: HC. 788/60	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Kamer 419, Vierde Verdieping, Alphenggebou, Skinnerstraat, (Foon 3-3021, Uitb. 53), Pretoria	7 Sept.	Kamer 419, Vierde Verdieping, Alphenggebou, Skinnerstraat, Pretoria	30 Sept.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaliese Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 54, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwintansie vir kontantbetaling, of tsek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

#### NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Carolina Hospital: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1960. 24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1960. 16th Sept.
Carolina Hospital: Steam and condensate mains, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
Carolina Hospital: Steam Boiler Plant	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to:	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Tedstoneville Primary School: Rand East: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1960. 24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1950. 16th Sept.
Nelspruit Hospital: Steam and condensate Mains, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
Kocksoord A.M. School: Rand West: Electrical installation in Hall and Library	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
Belfast High School: Electrical installation in Hostel	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
Sundra High School: Rand East: Water supply to sportsfields	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
B. G. Alexander Nurses Training College: Refrigeration	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
Lyttelton High School: Levelling of grounds, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
Daleside Primary School: Vereeniging: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
Marken Central School and Hostel: Waterberg: Repairs and renovations	Tender forms and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
Inspan School (formerly Krugersdorp Senior Special School): Complete renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
Loskopdam Public Resort: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
Jubileum School: Rand Central: Central heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
Forest Hill Primary School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
Wolmaransstad High School: Central heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
Ogies School: Middelburg: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
Brits Hospital: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
Derdepoort Primary School: Complete repairs and renovations	Tender forms and specifications	Room 515, Fifth Floor Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
"Afrikaans Hoër Meisieskool, Pretoria": Complete repairs and renovations to Hostel	Tender forms and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.

(1) Services and District.	(2) Documents Available.	(3) Available Documents are Obtainable from.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Office.	(6) Tenders due on (before 11 a.m.).
"Afrikaans Hoër Meisieskool, Pretoria": Complete repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1960. 24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1960. 16th Sept.
Waterval Boven Primary School: Repairs and renovations to Teacher's Quarters	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Sept.
Partial repairs and renovations: Andrew McColm Hospital and Extension, Pretoria. Tender No. H.C. 748/60	Tender forms, drawings, specifications and bill's of quantities	Room 419, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 42), Pretoria	24th Aug.	Room 419, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	30th Sept.
Pofontein School: Rand East: Conversion of bucket into waterborne sewerage, alterations and additions	Tender forms, and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	31st Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Sept.
*Belfast Primary School: Erection of hall	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	31st Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Sept.
Standerton Primary School: Additions	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	31st Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Sept.
Nelspruit High School: Additions	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	31st Aug.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Sept.
Alterations and additions to old carpenters workshops and offices: Far East Rand Hospital. HC. 774/60	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Room 419, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 42), Pretoria	31st Aug.	Room 419, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	30th Sept.
*Erection of two offices at 367 v. d. Walt Street, Pretoria	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Sept.
*Olifantsfontein A.M. Primary School: Pretoria District: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Sept.
*Villieria Primary School: Pretoria City: Complete repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Sept.
*Gerrit Maritz High School: Pretoria City: Levelling of grounds, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Sept.
*Menlo Park School: Pretoria City: Erection of two sick-rooms	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Sept.
*Mountain View Primary School: Pretoria City: Electrical installation in hall and library	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Sept.
*New Provincial Building, Pretoria: Sprinkler installation	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Sept.
*Nelspruit Hospital: Air conditioning installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Sept.
*Belfast High School: Levelling of sports-grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Sept.
*Jeppe Girls High School: Rand Central; Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Sept.

(1) Service and District	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
*Berlin School: Barberton: Complete repairs and renovations	Tender forms and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1960. 7th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1960. 30th Sept.
*Jeppe Girls High School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Sept.
*Mellkrivier School: Waterberg: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Sept.
*Kensington A.M. High School: Rand Central: Installation of Fire-fighting appliances	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Sept.
*Peigrimsrust Primary School: Barberton: General renovations to teacher's quarters and fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Sept.
*Sterkrivier School: Waterberg: Layout of grounds and water supply	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Sept.
*Belfast High School Hostels: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Sept.
*Nigel E.M. School: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Sept.
*Hyde Park High School: Rand Central: Drainage and fencing of sportsfield	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Sept.
*Louis Trichardt High School: Levelling of site	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Sept.
*Nootgedacht School: Rand West: Transfer of prefabricated school hall from Ventersdorp High School	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Sept.
*Baragwanath Bantu Hospital: Steam and condensate mains, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Sept.
*South Rand Hospital: Air conditioning installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Sept.
*Tiling of swimming baths and the erection of a storeroom: Meerhof Hospital: HC. 788/60	Tender forms, drawings, specifications and bill of quantities	Room 419, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 53), Pretoria	7th Sept.	Room 419, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	30th Sept.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 51, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initiated cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

## AANSOEKE OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE VERVOER VAN SKOOLKINDERS.

Aansoeke word hierby aangevra vir die vervoerdienste in die onderstaande Skedule uiteengesit.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111 (a), in duplikaat, gedoen en in verséelde koeverte geplaas word met die woorde „Aansoek: Vervoer van Skoolkinders” asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hieronder, daarop. Aansoeke moet aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later dan elfuur op die 21ste dag van September 1960 bereik nie.

Die nodige aansoekvorms T.O.D. 111 (a) en kontrakvorms T.O.D. 108 A is by die Sekretaris van die betrokke Skoolraad verkrybaar.

Skoolbusse wat op vervoerskemarotes gebruik sal word moet, wat die konstruksie betref, voldoen aan die minimum vereistes neergelê in die Padverkeersordonnansie, 1957, en die Padverkeersregulasies, 1958, asook aan dié van die spesifikasie wat verkrybaar is by die plaaslike skoolraadskantoor.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of om enige rede vir die afwyding van 'n aansoek te verstrek nie.

Behalwe vir die daaglikse tarief sal kontrakteurs op 'n maandelikse basis vergoed word vir die lisensiëring van busse: Met dien verstande dat die bedrag wat ten opsigte van lisensiegelde uitbetaal word, nie die bedrag wat vir die lisensiëring van 'n bus van 12,000 lb. gewig vereis word, sal oorskry nie, en verder dat met betrekking tot busse ander dan petrolbusse, aan 'n kontrakteur nie 'n hoër bedrag betaal sal word nie as die lisensiegelde wat betaalbaar is op 'n petrolvoertuig van dieselfde gewig.

## APPLICATIONS TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the transport services set out in the subjoined Schedule.

Applications must be submitted, in duplicate, on the prescribed forms T.E.D. 111 (e), placed in sealed envelopes marked "Application: Conveyance of School Children" and also bear the description of the service as stated in column one below, be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 21st day of September, 1960.

The necessary application forms T.E.D. 111 (e) and contract forms T.E.D. 108 E are obtainable from the Secretary of the School Board concerned.

School buses that are to be used on transport scheme routes must, with regard to their construction, comply with the requirements laid down in the Road Traffic Ordinance, 1957, and the Road Traffic Regulations, 1958, as well as that of the specification which is obtainable from the local school board office.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application, nor will it assign any reason for the rejection of any application.

In addition to the daily tariff, contractors will be compensated, on a monthly basis, for the licensing of buses: Provided that the amount thus paid does not exceed the licence fee payable for a bus of a weight of 12,000 lb., and furthermore that in the case of a bus other than a petrol bus, a contractor shall not be paid an amount in excess of the licence fee payable for a petrol bus of the same weight.

Beskrywing. (Die skool waarheen kinders vervoer moet word, word eerste aangetoon.) Description. (The school to which children are to be transported is shown first.)	Normale getal leerlinge. Normal Number of Pupils.	Tarief per skooldag. Tariff per School Day.	Mylafstand by benadering. Approximate Mileage.	Skoolraad. School Board.
Sabie-Spitzkop.....	54	£ s. d. 4 13 2	7·8	Nelspruit.
Sabie-Twefontein— Eerste rit/First trip.....	60	5 7 9	4·2	Nelspruit.
Tweede rit/Second trip.....	60		8·4	
Uitkyk-Klipspruit.....	25	5 4 2	14·2	Middelburg.
Boskop-Veldskoen.....	24	4 4 11	7·7	Witwatersrand Sentraal.

## DEPARTEMENT VAN VERVOER.

### MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoe (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroer, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

X A. 7017. G. S. Smit. (Balfour.) (Bykomende voertuie, soos per bestaande magtiging/Additional vehicles, as per existing authority.)

Y (1) Vars melk en leë kanne/Fresh milk and empty cans.

Z (1) (a) Tussen place binne die Landdrostdistrik Standerton geleë en Standerton/Between farms situated within the Magisterial District of Standerton and Standerton.

(b) Tussen Standerton en Johannesburg, oor Heidelberg met dien verstande dat geen melk binne 5 myl van die naaste spoorwegstasie afgelaai word nie/Between Standerton and Johannesburg, via Heidelberg, subject to the condition that no milk be offloaded within 5 miles from the nearest railway station.

Y (2) Eie goedere (twee voertuie)/Own goods (two vehicles).

Z (2) Binne 'n omtrek van 30 myl van die houer se plek van bedryf, handel of besigheid, en binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within a radius of 30 miles from the holder's place of trade, industry or business, and within the Reef and Pretoria Exempted Area.

## DEPARTMENT OF TRANSPORT.

### MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

X A. 8856. A. H. Potgieter. (Brakpan.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)

Bestaande magtiging/Existing authority.

Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.

Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.

Y (2) Padmakmateriaal (pro forma)/Roadbuilding material (pro forma).

Z (2) Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.

Bykomende magtiging/Additional authority.

Y (3) Klip, sand en stene (vier voertuie)/Stone, sand and bricks (four vehicles).

Z (3) Binne 'n omtrek van 100 myl van Springs-poskantoor/Within a radius of 100 miles from Springs Post Office.

X A. 2957. Thornton's Transport. (Johannesburg.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)

Bestaande magtiging/Existing authority.

Y (1) Soos per bestaande/As per existing.

Z (1) Soos per bestaande/As per existing.

Bykomende magtiging/Additional authority.

Y (2) Goedere, alle soorte (veertien voertuie)/Goods, all classes (fourteen vehicles).

Z (2) Binne 'n omtrek van 20 myl van Kinross-stasie/Within a radius of 20 miles from Kinross Station.

X A. 10758. J. Mdlalose. (Johannesburg.) (Bykomende magtiging/Additional authority.) TJ 151033.

Bestaande magtiging/Existing authority.

Y (1) Goedere, alle soorte vir nie-blankes alleenlik/Goods, all classes for Non-Europeans only.

Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.

Bykomende magtiging/Additional authority.

Y (2) Nie-blanke passasiers en goedere, alle soorte (een voertuig)/Non-European passengers and goods, all classes (one vehicle).

Z (2) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.

X A. 8511. J. Nkosi. (Standerton.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Nie-blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie (een voertuig moet nog aangekoop word)/Non-European passengers and their personal effects (one vehicle to be purchased).

Z Tussen Leeukraal No. 201, Distrik Standerton en Amersfoort oor Leeufontein No. 97, Goedgenoeg No. 68, Ebendaizer No. 8, Platrand, Johannesburg-Durban Nasionale Pad, Paardekop, Mooimeisiesfontein No. 3, Strydkraal No. 69, Palmietsspruit No. 50, Roodekoppies No. 51 en Townlands No. 53/Between Leeukraal No. 201, District of Standerton and Amersfoort via Leeufontein No. 97, Goedgenoeg No. 68, Ebendaizer No. 8, Platrand, Johannesburg-Durban National Road, Paardekop, Mooimeisiesfontein No. 3, Strydkraal No. 69, Palmietsspruit No. 50, Roodekoppies No. 51 and Townlands No. 53.

#### Tydtafel/Time-table.

#### Maandae en Dinsdae/Mondays and Tuesdays.

Vertrek/Depart Leeukraal.....	7.30	vm./a.m.
Vertrek/Depart Platrand.....	8.30	vm./a.m.
Vertrek/Depart Paardekop.....	9.30	vm./a.m.
Arriever/Arrive Amersfoort.....	11.30	vm./a.m.
Vertrek/Depart Amersfoort.....	2.00	nm./p.m.
Arriever/Arrive Paardekop.....	4.00	nm./p.m.
Vertrek/Depart Paardekop.....	4.30	nm./p.m.
Vertrek/Depart Platrand.....	5.00	nm./p.m.

Tarief: 2d. per myl/Tariff: 2d. per mile.

Route (b).—Tussen Leeukraal No. 201, Distrik Standerton en Standerton oor Leeufontein No. 97, Goedgenoeg No. 68, Ebenhazer No. 8, Platrand, Rietfontein No. 64, Groenvlei No. 73, Vogelstruispoort No. 57, De Langesdrif, Vrede-Standerton Provinsiale Pad/Route (b).—Between Leeukraal No. 201, District of Standerton and Standerton via Leeufontein No. 97, Goedgenoeg No. 68, Ebenhazer No. 8, Platrand, Rietfontein No. 64, Groenvlei No. 73, Vogelstruispoort No. 57, De Langesdrif, Vrede-Standerton Provincial Road.

#### Tydtafel/Time-table.

#### Vrydae en Saterdae/Fridays and Saturdays.

Vertrek/Depart Leeukraal.....	7.30	vm./a.m.
Vertrek/Depart Platrand.....	8.00	vm./a.m.
Vertrek/Depart De Langesdrif.....	9.00	vm./a.m.
Arriever/Arrive Standerton.....	9.30	vm./a.m.-10.00
Vertrek/Depart Standerton.....	3.00	nm./p.m.
Arriever/Arrive De Langesdrif.....	3.30	nm./p.m.-4.00
Vertrek/Depart De Langesdrif.....	4.00	nm./p.m.

Tarief: 2d. per myl/Tariff: 2d. per mile.

X A. 10977. W. A. Coetzee. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TJ 36175.

Y Sand en klip (een voertuig)/Sand and stone (one vehicle).

Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.

X A. 10798. W. P. O. Prinsloo. (Roodepoort.) (Bykomende voertuig en bykomende magtiging/Additional vehicle and additional authority.) TU 5915.

Bestaande magtiging/Existing authority.

Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.

Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.

Bykomende magtiging/Additional authority.

Y (2) Brandstof uitsluitlik ten behoeve van Vacuum Olie Maatskappy (een voertuig)/Fuel on behalf of Vacuum Oil Company (one vehicle).

Z (2) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.

X A. 11416. J. C. van Wyk. (Alberton.) (Nuwe aansoek/New application.) TDK 2891.

Y Sand, stene, klip en grond (een voertuig)/Sand, bricks, stone and soil (one vehicle).

Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.

X A. 11434. J. Fekete. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.) TJ 178-536.

Y Padmakmateriaal (een voertuig)/Roadbuilding material (one vehicle).

Z Binne die Provincies Transvaal, Oranje-Vrystaat en Kaap/Within the Transvaal, Orange Free State and Cape Provinces.

X A. 11433. O. W. Parry. (Carletonville.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y (1) Padmakmateriaal/Roadbuilding material.

Z (1) Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.

Y (2) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.

Z (2) Binne 'n omtrek van 20 myl van Carletonville-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Carletonville Post Office.

Y (3) Steenkool (vier voertuie)/Coal (four vehicles).

Z (3) Van Vereeniging Steenkoolmyn na Sitenpole, Carletonville Gebied/From Vereeniging Coal Mine to Sitenpole, Carletonville Area.

X A. 10829. Lucas Maruga. (Germiston.) (Nuwe aansoek/New application.) TG 7319.

Y Huistrekke (pro forma), behorende aan nie-blankes, ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig)/Household removals (pro forma), belonging to non-Europeans, on behalf of non-Europeans only (one vehicle).

Z (1) Van Germiston na Lydenburg oor Sekukuniland, Piet Retief/From Germiston to Lydenburg via Sekukuniland, Piet Retief.

(2) Van Germiston na Umtata oor Bloemfontein, Smithville en Queenstown/From Germiston to Umtata via Bloemfontein, Smithville and Queenstown.

(3) Van Germiston na Pietersburg oor Great North Road/From Germiston to Pietersburg via Great North Road.

X A. 10508. A. Masimla. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek, laat hernwwing/New application, late renewal.) TJ 85966.

Y Goedere, alle soorte, behorende aan nie-blankes, ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig)/Goods, all classes, belonging to non-Europeans, on behalf of non-Europeans only (one vehicle).

Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.

- X** A. 6798. W. J. Jacobs. (Balfour.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)  
Bestaande magtiging/Existing authority.  
**Y** (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.  
**Z** (1) Tussen punte binne die Landdrosdistrik Heidelberg (Transvaal) met dien verstande dat geen goedere op- of afgelaai word tussen punte wat deur 'n spoorweg en/of gereeld padmotor diens bedien word nie/Between points within the Magisterial District of Heidelberg (Transvaal), provided no goods be loaded or offloaded between any two or more points served by a regular Railway and/or Road Motor Service.  
**Y** (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).  
**Z** (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Balfour-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Balfour Post Office.  
**Y** (3) Stene, sand, klip, gruis, grond, graan en graanmeel (een voertuig)/Bricks, sand, stone, gravel, soil, grain and grainmeal (one vehicle).  
**Z** (3) Binne 'n omtrek van 35 myl van Balfour-poskantoor (beperk)/Within a radius of 35 miles from Balfour Post Office (restricted).  
**X** A. 7748. Piet Masatane Manyaka. (Benoni.) (Bykomende voertuig en bykomende magtiging/Additional vehicle and additional authority.)  
Bestaande magtiging/Existing authority.  
**Y** (1) Goedere, alle soorte, behorende aan nie-blankes, ten behoeve van nie-blankes alleenlik/Goods, all classes, belonging to non-Europeans, on behalf of non-Europeans only.  
**Z** (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.  
Bykomende magtiging/Additional authority.  
**Y** (2) Huistrekke (pro forma), behorende aan nie-blankes, ten behoeve van nie-blankes alleenlik (twee voertuie)/Household removals (pro forma), belonging to non-Europeans, on behalf of non-Europeans only (two vehicles).  
**Z** (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Benoni-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Benoni Post Office.  
**X** A. 11430. Edward Ngubane. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)  
**Y** Huishoudelike goedere, byvoorbeeld meubels en persoonlike bagasie, ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig)/Household goods, i.e. furniture and personal effects, on behalf of non-Europeans only (one vehicle).  
**Z** Van Johannesburg na Maputa (Zululand), oor Springs, Bethal, Ermelo, Piet Retief, Pongola en Mkuze/From Johannesburg to Maputa (Zululand), via Springs, Bethal, Ermelo, Piet Retief, Pongola and Mkuze.  
**X** A. 11435. M. Mgidiama. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)  
**Y** Goedere, alle soorte, behorende aan nie-blankes, ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig)/Goods, all classes, belonging to non-Europeans, on behalf of non-Europeans only (one vehicle).  
**Z** Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.  
**X** A. 11425. R. Ntai. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)  
**Y** (1) Boumateriaal, behorende aan nie-blankes, ten behoeve van nie-blankes alleenlik/Building material, belonging to non-Europeans, on behalf of non-Europeans only.  
**Z** (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.  
**Y** (2) Huistrekke (pro forma), behorende aan nie-blankes, ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig)/Household removals (pro forma), belonging to non-Europeans, on behalf of non-Europeans only (one vehicle).  
**Z** (2) Binne die Unie van Suid-Afrika/Within the Union of South Africa.  
**X** A. 7522. J. Mashigo. (Wilberforce.) (Bykomende voertuig en bykomende magtiging/Additional vehicle and additional authority.)  
Bykomende magtiging/Additional authority.  
**Y** Nie-blanke kerk-, picknick-, sport- en begrafnisgeselskappe (een bus)/Non-European church, picnic, sports and funeral parties (one bus).  
**Z** Binne 'n omtrek van 100 myl van Evaton-poskantoor/Within a radius of 100 miles from Evaton Post Office.  
**X** A. 10910. F. H. Venables. (Magaliesburg.) (Verlenging van bestaande magtiging/Extension of Existing authority.)  
Bestaande magtiging/Existing authority.  
**Y** (1) Graan en graanmeel/Grain and grain meal.  
**Z** (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Magaliesburg-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Magaliesburg Post Office.  
Aanvullende magtiging/Additional authority.  
**Y** (2) Graan en graanprodukte, ten behoeve van Magaliesburg Meul Maatskappy, Beperk, alleenlik (een voertuig)/Grain and grain products, on behalf of Magaliesburg Milling Company, Limited, only (one vehicle).  
**Z** (2) Binne 'n omtrek van 40 myl van Magaliesburg-poskantoor/Within a radius of 40 miles from Magaliesburg Post Office.  
**X** A. 10148. G. Bicker. (Krugersdorp.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)  
Bykomende magtiging/Additional authority.  
**Y** Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).  
**Z** Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.  
**X** A. 11098. W. J. Tucker. (Brakpan.) (Bykomende voertuie en bykomende magtiging/Additional vehicles and additional authority.)  
Bykomende magtiging/Additional authority.  
**Y** (1) Nuwe meubels van fabriek na winkels en privaat woonhuise/New furniture from factories to shops and private dwellings.  
**Z** (1) Binne 'n omtrek van 150 myl van Brakpan-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Brakpan Post Office.  
**Y** (2) Huistrekke (pro forma) (twee voertuie)/Household removals (pro forma) (two vehicles).  
**Z** (2) Binne die Unie van Suid-Afrika/Within the Union of South Africa.  
**X** A. 8019. J. J. Geldenhuyss. (Edenvale.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)  
**Y** (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.  
**Z** (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.  
**Y** (2) Huistrekke (pro forma) (een voertuig)/Household removals (pro forma) (one vehicle).  
**Z** (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Edenvale-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Edenvale Post Office.  
**X** A. 7696. J. J. Nell. (Brakpan.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)  
Bestaande magtiging/Existing authority.  
**Y** (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.  
**Z** (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.  
**Y** (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).  
**Z** (2) Binne die Unie van Suid-Afrika/Within the Union of South Africa.  
**Y** (3) Meubels/Furniture.  
**Z** (3) Van fabriek of ander verkoopsplek na privaat woonhuise alleenlik, binne 'n omtrek van 150 myl van Brakpan-poskantoor/From factory or other place of sale to private dwellings only, within a radius of 150 miles from Brakpan Post Office.  
**Y** (4) Meubels (een voertuig)/Furniture (one vehicle).  
**Z** (4) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.  
**X** A. 11045. J. de Vries. (Breyten, Transvaal.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)  
Bestaande magtiging/Existing authority.  
**Y** (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.  
**Z** (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Breyten-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Breyten Post Office.  
**Y** (2) Padmakmateriaal (pro forma)/Roadbuilding material (pro forma).  
**Z** (2) Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.  
**Y** (3) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).  
**Z** (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Breyten-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Breyten Post Office.  
Bykomende magtiging/Additional authority.  
**Y** (4) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.  
**Z** (4) Binne 'n omtrek van 30 myl van Breyten-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Breyten Post Office.  
**Y** (5) Bakstene, self vervaardig (een voertuig)/Bricks, self manufactured (one vehicle).  
**Z** (5) Binne 'n omtrek van 150 myl van Breyten-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Breyten Post Office.  
**X** A. 11426. M. J. du Toit. (Evaton.) (Nuwe aansoek/New application.)  
**Y** Goedere, alle soorte (een voertuig)/Goods, all classes (one vehicle).  
**Z** Binne 'n omtrek van 10 myl van Vereeniging-poskantoor/Within a radius of 10 miles from Vereeniging Post Office.  
**X** K. 364. P. Moloto. (Springs, H. 4068.) (Nuwe aansoek/New application.)  
**Y** Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.  
**Z** (1) Binne die Landdrosdistrik Springs/Within the Magisterial District of Springs.  
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).

- X K. 328. S. Moloi. (Germiston, H. 819.) (Nuwe aansoek/New application.)  
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Germiston/Within the Magisterial District of Germiston.  
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).  
 X K. 359. M. Nkosi. (Springs, H. 4066.) (Nuwe aansoek/New application.)  
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Springs/Within the Magisterial District of Springs.  
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).  
 X K. 375. D. Ndaba. (Germiston, H. 4074.) (Nuwe aansoek/New application.)  
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.  
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Germiston/Within the Magisterial District of Germiston.  
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).

## PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

- X 1334. A. J. A. G. Guilmot, Lydenburg. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 71186.  
 Y Padmaakmateriaal (pro forma) (9-ton-vragmotor)/Roadmaking material (pro forma) (9-ton lorry).  
 Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.  
 X 1303. Freddie Bokaba, Vlakfontein-Oos/East. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 38955.  
 Y (1) Goedere, alle soorte, behorende aan nie-blankes ten behoeve van nie-blankes alleenlik/Goods, all classes, belonging to non-Whites on behalf of non-Whites only.  
 (2) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.  
 (2) Huistrekke vir nie-blankes alleenlik (pro forma) (6,300-lb.-vragmotor)/Household removals for non-Whites only (pro forma) (6,300-lb. lorry).  
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.  
 X 1316. D. C. Swart, Pk./P.O. Wonderfontein. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TCB 1518.  
 Y Goedere, alle soorte, vir bouwerke aan Komati Kragstasie (3½-ton-vragmotor)/Goods, all classes, for building constructions to Komati Power Station (3½-ton lorry).  
 Z (a) Van Wonderfontein na Komati Kragstasie/From Wonderfontein to Komati Power Station.  
 (b) Van Belfast na Nootgedacht dam/From Belfast to Nootgedacht dam.  
 X 1304. J. J. Koning, Thabazimbi Pk./P.O. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TBZ 1783.  
 Y Goedere, alle soorte (6,868-lb.-vragmotor)/Goods, all classes (6,868-lb. lorry).  
 Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Thabazimbi-poskantoor (beperk)/Within a radius of 20 miles from Thabazimbi P.O. (restricted).  
 X 984. J. N. van der Merwe, Witrivier/White River. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TBS 40.  
 Y Padmaakmateriaal (pro forma) (6-ton-vragmotor)/Roadmaking material (pro forma) (6-ton lorry).  
 Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.  
 X 15114. Abramum Moalus, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 67596.  
 Y (1) Goedere, alle soorte, behorende aan nie-blankes, ten behoeve van nie-blankes alleenlik/Goods, all classes, belonging to non-Whites, on behalf of non-Whites only.  
 (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.  
 (2) Eie kole (5-ton-vragmotor)/Own coal (5-ton lorry).  
 Z (2) (a) Binne die Landdrosdistrik Pretoria/Within the Magisterial District of Pretoria.  
 (b) Van Witbank na Pretoria/From Witbank to Pretoria.  
 X 1225. Josiah P. Mutsila, Sibasa. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAJ 3715.  
 Y Goedere, alle soorte, behorende aan nie-blankes, ten behoeve van nie-blankes alleenlik/Goods, all classes, belonging to non-Whites, on behalf of non-Whites only.  
 Z Binne 'n omtrek van 80 myl van Sibasa-poskantoor (beperk)/Within a radius of 80 miles from Sibasa Post Office (restricted).  
 X 1296. L. Strydom, Sabie. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAE 2780.  
 Y Padmaakmateriaal (pro forma) (5-ton-vragmotor)/Roadmaking material (pro forma) (5-ton lorry).  
 Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.  
 X 1125. Jemson Phokane, Klipsyfer-skool/school, oor/via Silverton. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TCA 689.  
 Y (1) Steenkool vir nie-blankes/Coal for non-Whites.  
 Z (1) Van Witbank na Klipsyfer op plaas Witfontein No. 122, Distrik Groblersdal, oor Hertzog se berg, Verena en Dennilton/From Witbank to Klipsyfer on farm Witfontein No. 122, District of Groblersdal, via Hertzog se berg, Verena and Dennilton.  
 Y (2) Vuurmaakhout, sand, gras, huisraad, stene, water, boonjies en mielies vir nie-blankes (3-ton-vragmotor)/Firewood, sand, grass, furniture, bricks, water beans and mealies for non-Whites (3-ton lorry).  
 Z (2) Binne 'n omtrek van 50 myl van Klipsyfer op plaas Witfontein No. 122, Distrik Groblersdal/Within a radius of 50 miles from Klipsyfer on farm Witfontein No. 122, District of Groblersdal.  
 X 1195. R. Baettig, Zeerust. (Bykomende voertuig met bykomende magtiging/Additional vehicles with additional authority.)  
 Y (1) Ru Kroomerts/Crude chrome ore.  
 Z (1) Van plase Driekop, Goudini, Allewynspoort, Strydfontein en Turfbult na Zeeruststasie/From farms Driekop, Goudini, Allewynspoort, Strydfontein en Turfbult to Zeerust Station.  
 Y (2) Graab/Grain.  
 Z (2) Binne die Landdrosdistrik Marico/Within the Magisterial District of Marico.  
 Y (3) Ru- en onbewerkte erts en minerale/Crude and untreated ores and minerals.  
 Z (3) Binne die Landdrosdistrik Marico (busbeperking)/Within the Magisterial District of Marico (bus restriction).  
 Y (4) Padmaakmateriaal (pro forma) (twee voorhakers en twee sleepwaens)/Roadmaking material (pro forma) (two mechanical horses and two trailers).  
 Z (4) Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.  
 X 15803. H. J. J. Smith, Zeerust. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuie/Vehicles: TAF 728 en/and TJ 6828.  
 Y Ru- en onbewerkte erts en minerale (10-ton-vragmotor)/Crude and untreated ores and minerals (10-ton lorries).  
 Z Binne die Landdrosdistrik Marico (busbeperking)/Within the Magisterial District of Marico (bus restriction).

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE—  
PROVINSIALE GEBOU, PRETORIA.—PRYS-  
VRAAG VIR DIE ONTWERP EN UITVOERING  
VAN TWEE MUURPANELE IN MOSAÏKTEËLS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie nooi kunsteenaars [insluitende staatsamptenaare (kunstenaars), kunsonderwysers en kunsstudente] woonagtig in Suid-Afrika, uit om mee te ding na die ontwerp en uitvoering in mosaïkteëls van twee muurpanele in die Provinsiale Gebou wat in Pretoria opgerig word. Die grootte van die panele is 223 vierkante voet elk. Totale oppervlakte 446 vierkante voet.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION—  
PROVINCIAL BUILDING, PRETORIA.—COM-  
PETITION FOR THE DESIGN AND EXECU-  
TION OF TWO WALL PANELS IN MOSAIC  
TILES.

The Transvaal Provincial Administration invite artists [including public servants (artists), art masters and art students] resident in South Africa, to compete for the design and execution in mosaic tiles of two wall panels in the Provincial Building being erected in Pretoria. The size of the panels is 223 square feet each. Total surface 446 square feet.

Die prysgeld vir die twee panele is as volg:—

	Per vk. vt.
	s. d.
Eerste prys	10 0
Tweede prys	7 6
Derde prys	5 0

Na die uitvoering van die gekose ontwerpe deur die indienstgestelde kunstenaar sal 'n verdere £10 (tien pond) per vierkante voet van die panele in mosaïekteels uitbetaal word. Dit staan mededingers vry om hierdie werk self te onderneem of om dit aan 'n firma of persoon wat deur die Administrasie goedgekeur is toe te vertrou.

Mededinging geskied op die voorwaarde soos vasgelê deur die Transvaalse Proviniale Administrasie en wat op aanvraag verkry kan word van die Direkteur, Transvaalse Werkebedepartement, Privaatsak 228, Pretoria, aan wie persone wat wil meeding hulle name en adresse moet verstrek voor die 30ste September 1960.

Kunstenaars wat reeds in diens gestel is vir die uitvoering van ander mosaïkpanele in die Proviniale Gebou is van hierdie prysvraag uitgesluit.

L.W. 17/580/11.

### SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdros.

BELLEVUE Skut, Distrik Potgietersrus, op 28 September 1960, om 11 v.m.—1 Bul, 2 jaar, rooi, linkeroor swaelstert; 1 os, 2 jaar, rooibont, linkeroor swaelstert; 1 koei, 10 jaar, rooi, linkeroor gaatjie, regteroer twee halfmane van agter; 1 os, 4 jaar, rooi, linkeroor uitgeskeurde gaatjie, regteroer winkelhaak en halfmaan van agter, gebrand S op linkerwang.

EVATON Munisipale Skut, op 23 September 1960, om 11 v.m.—1 Bul, gekruis, 7 jaar, kol voor kop, gebrand JJ op beide boude.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 5 Oktober 1960, om 11 v.m.—1 Koei, Afrikaner, 10 jaar, rooi, brandmerk AH8, albei ore halfmaan; 1 os, 3 jaar, swart; 1 os, gemeng, 9 jaar, ligrooi, brandmerk D6A, albei ore stomp.

LITH Skut, Distrik Waterberg, op 5 Oktober 1960, om 11 v.m.—1 Os, Afrikaner, 3½ jaar, rooi.

OTTOSDAL Munisipale Skut, op 14 September 1960, om 9 v.m.—1 Tolly, 9 maande, vaal, linkeroor halfmaan van agter.

RIETFONTEIN-WES Skut, Distrik Brits, op 5 Oktober 1960, om 11 v.m.—1 Muil, merrie, gewone, 9 jaar, bruin.

### POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BELLEVUE Pound, District Potgietersrus, on 28th September, 1960, at 11 a.m.—1 Bull, 2 years, red, left ear swallowtail; 1 ox, 2 years, red and white, left ear swallowtail; 1 cow, 10 years, red, left ear hole, right ear two half-moons behind; 1 ox, 4 years, red, left ear torn hole, right ear square and half-moon behind, branded S on left cheek.

EVATON Municipal Pound, on 23rd September, 1960, at 11 a.m.—1 Bull, mixed, 7 years, spot on forehead, branded JJ on both buttocks.

The prize money for the two panels is as follows:—

	Per Sq. Ft.
	s. d.
First prize	10 0
Second prize	7 6
Third prize	5 0

After the selected designs have been executed by the commissioned artist, a further £10 (ten pounds) per square feet of the panels in mosaic tiles will be paid out. Competitors are free to undertake this work themselves or to entrust the work to a firm or a person approved by the Administration.

The competition will take place on the conditions as laid down by the Transvaal Provincial Administration and which may be obtained on request from the Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228, Pretoria, to whom persons wishing to compete must furnish their names and addresses before the 30th September, 1960.

Artists already commissioned for the execution of other mosaic panels in the Provincial Building are excluded from this competition.

L.W. 17/580/11.  
24-31-7-14

KRUISFONTEIN Pound, District Pretoria, on 5th October, 1960, at 11 a.m.—1 Cow, Africander, 10 years, red, branded AH8, both ears half-moon; 1 ox, 3 years, black; 1 ox, mixed, 9 years, light red, branded D6A, both ears cropped.

LITH Pound, District Waterberg, on 5th October, 1960, at 11 a.m.—1 Ox, Africander, 3½ years, red.

OTTOSDAL Municipal Pound, on 14th September, 1960, at 9 a.m.—1 Tolly, 9 months, grey, left ear half-moon behind.

RIETFONTEIN WEST Pound, District Brits, on 5th October, 1960, at 11 a.m.—1 Mule, mare, ordinary, 9 years, brown.

### STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM.

#### VERORDENINGE.

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Stadsraad van voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:—

#### Publieke Gesondheidsverordeninge.

Deur die invoeging van 'n nuwe artikel ten opsigte van ongepasteuriseerde melk, melkpermitte, melkkoeie, ens.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die Raad se kantoor vir 'n tydperk van een-en-twintig dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

S. H. OLIVIER,  
Waarnemende Stadsklerk,  
Munisipale Kantore,  
Posbus 123, Potchefstroom.

(Kennisgewing No. 64 van 9 September 1960.)

#### TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM.

#### BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance of 1939, that it is the intention of the Council to amend the following by-laws:—

#### Public Health By-laws.

By the insertion of a new section in respect of unpasteurised milk, milk permits, milch-cows, etc.

Copies of this amendment lie for inspection at the office of the Council for a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

S. H. OLIVIER,  
Acting Town Clerk,  
Municipal Offices,  
P.O. Box 123, Potchefstroom.

(Notice No. 64 of 9th September, 1960.)

555-7

### GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

#### WYSIGING VAN RIOLERINGSVERORDENINGE.

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om bogenoemde verordeninge te wysig ten einde die bepalings van die Rioleringsverordeninge van toepassing te maak en tariewe vas te stel vir die gebruik van riolé, riolopype en rioleringswerke binne die gebiede van die Plaaslike Gebedskomitee van Waterkloof en sekere erwe geleë in Hazelwooddorp wat by die Menlo Park Lynnwood riolokema aangesluit word.

'n Askrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armada House, Bree Street, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae, vanaf datum hiervan, gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS;  
Sekretaris/Treasurer.

Posbus 1341,  
Pretoria, 7 September 1960.  
(Kennisgewing No. 139.)

### PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

#### DRAINAGE BY-LAWS AMENDMENT.

It is hereby notified, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned by-laws in order to apply the provisions of the Drainage By-laws and to fix tariffs for the use of drains, sewers or sewerage works within the Waterkloof Local Area Committee Area and certain erven situated in Hazelwood Township, which are to be connected to the Menlo Park/Lynnwood sewerage scheme.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its branch office, Armada House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof, during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 7th September, 1960.  
(Notice No. 139.)

558-7

## STADSRAAD VAN BOKSBURG.

## KENNISGEWING VAN EIENDOMSBELASTING.

Kennis word hierby gegee dat die volgende belastings op die waarde van belasbare eiendom binne die Munisipaliteit Boksburg, soos dit voorkom op die waarderingslys, opgelê is deur die Raad van die Munisipaliteit, kragtens die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933:—

- (1) 'n Oorspronklike belasting van een penny (1d.) in die pond (£1) vir die jaar 1 Julie 1960 tot 30 Junie 1961, op die terreinwaarde van die grond binne die Munisipaliteit, soos dit voorkom op die waarderingslys;
- (2) 'n addisionele belasting van drie en driekwart pennies (3½d.) in die pond (£1) vir die halfjaar 1 Julie 1960 tot 31 Desember 1960, op die terreinwaarde van grond binne die Munisipaliteit, soos dit voorkom op die waarderingslys;
- (3) 'n addisionele belasting van vier en eenkwart pennies (4½d.) in die pond (£1) ingevolge Artikel 21 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, vir die halfjaar 1 Julie 1960 tot 31 Desember 1960, op die waarde van verbeterings gebruik vir woon-doeleindes of vir doeleindes wat nie betrekking het nie op mynbetwywigheide op grond wat onder lisensie of enige ander myntsel gehou word, om te self of te prospekteer vir edele metale en edele gesteentes of onedele metale;
- (4) kragtens Artikel 20 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, 'n ekstra addisionele belasting van vier en 'n half pennies (4½d.) in die pond (£1) vir die halfjaar 1 Julie 1960 tot 31 Desember 1960, op die terreinwaarde van grond gehou deur enige kragonderneeming binne die Munisipaliteit Boksburg, soos dit voorkom op die waarderingslys.

Al die bogenoemde belastings is verskuldig en betaalbaar op Woensdag, 19 Oktober 1960. In enige geval waar die belastings hiermee opgeleë nie op die vervaldag betaal word nie, sal rente teen sewe persent (7%) per jaar op agterstallige eiendomsbelasting 30 dae na verval datum bereken word.

P. RUDO NELL,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Boksburg, 30 Augustus 1960.  
(No. 57.)

## TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

## NOTICE OF ASSESSMENT RATE.

Notice is hereby given that the following rates on the value of rateable property within the Municipality of Boksburg, as appearing on the valuation roll, have been imposed by the Council of the Municipality, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, viz.:—

- (1) An original rate of one penny (1d.) in the pound (£1) for the year 1st July, 1960, to 30th June, 1961, on the site value of land within the Municipality as appearing in the valuation roll;
- (2) an additional rate of three farthings (3½d.) in the pound (£1) for the half year 1st July, 1960, to 31st December, 1960, on the site value of land within the Municipality as appearing in the valuation roll;
- (3) an additional rate of fourpence one farthing (4½d.) in the pound (£1) reducible in terms of Section 21 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, for the half year 1st July, 1960, to 31st December, 1960, on the value of improvements used for residential purposes or other purposes not incidental to mining operations on land held under licence or any other mining title to dig or prospect for precious metals, precious stones or base metals;

(4) in terms of Section 20 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, an extra additional rate of four and a half pennies (4½d.) in the pound (£1) for the half year 1st July, 1960, to 31st December, 1960, on the site value of land held by any power undertaking within the Municipality of Boksburg as appearing in the valuation roll.

All the above rates are due and payable on Wednesday, 19th October, 1960. In any case where the rates hereby imposed are not paid on due date, interest at the rate of 7 per cent (7%) per annum will be charged on overdue assessment rate 30 days after due date

P. RUDO NELL,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Boksburg, 30th August, 1960.  
(No. 57.) 552—7

## DORPSRAAD VAN ORKNEY.

## EIENDOMSBELASTING EN RIOOL FOOIE.

Kennisgewing geskied hiermee dat die onderstaande belastings op die waarde van belasbare eiendom binne die maggebied van die komitee, soos in die Waarderingslys nou van krag aangetoon deur die Komitee gehef is in terme van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, t.o.v. die boekjaar 1 Julie 1960 tot 30 Junie 1961, naamlik:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 1d. in die £1 op die terreinwaarde van grond geleë soos hierby vermeld.
- (b) 'n Addisionele belasting van 10d. in die £1 op die terreinwaarde van grond geleë soos hierby vermeld.

Bogenoemde belastings is as volg betaalbaar:—

- (a) Wat betref een-helfte, op 1 Oktober 1960.
- (b) Wat betref die orige helfte, op 1 April 1961.

Rente bereken teen 7 persent per jaar word op alle belastings wat nie op vervaldae betaal word nie, gevorg.

Kennis geskied verder hiermee dat riool fooie in terme van die tarief van fooie gepromulgeer onder Administrateurskennisgewing No. 785, gedateer 6 November 1957 verskuldig en betaalbaar is gelykydig met eiendomsbelasting op bogenoemde datums.

BUCHNER DU TOIT,  
Stadsklerk.

Administratiewe Kantore,  
Orkney, 26 Augustus 1960.  
(Kennisgewing No. 29/60.)

## VILLAGE COUNCIL OF ORKNEY.

## ASSESSMENT RATES AND SEWERAGE FEES.

Notice is hereby given that the following rates on the value of rateable property situated within the jurisdiction of the Council as appearing in the Valuation Roll for the time being in force, have been imposed by the Council in terms of the Local Government Rating Ordinance of 1933, as amended, for and in respect of the financial year 1st July, 1960, to 30th June, 1961, viz.:—

- (a) An original rate of 1d. in the £1 on the site value of land situate as aforesaid.
- (b) An additional rate of 10d. in the £1 on the site value of land situate as aforesaid.
- (c) Nil rates on value of improvements.

The above rates will become due and payable as follows:—

- (a) As to one-half on the 1st October, 1960.
- (b) As to the remaining half on the 1st April, 1961.

Interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all rates not paid on or before due dates.

Notice is further given that sewerage charges in terms of the tariff of charges promulgated under Administrator's Notice No. 785, dated 6th November, 1957, are due and payable concurrently with assessment rates on the above dates.

BUCHNER DU TOIT,  
Town Clerk.  
Administrative Offices,  
Orkney, 26th August, 1960.  
(Notice No. 29/60.) 553—7

## STADSRAAD VAN EDENVALE.

## LOKASIEREGULASIES.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Edenvale voorneems is om die volgende verordeninge aan te neem:—

## Lokasieregulasies.

Die voorgestelde verordeninge sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die verskyning hiervan gedurende kantoorure op kantoor van die ondertekende ter insae lê.

F. P. GREEFF,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Edenvale, 31 Augustus 1960.  
(Kennisgewing No. 1241/148/1960.)

## TOWN COUNCIL OF EDENVALE.

## LOCATION REGULATIONS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Town Council of Edenvale proposes to adopt the following by-laws:—

## Location Regulations.

The proposed by-laws will lie open for inspection during normal office hours at the office of the undersigned for a period of 21 days from the date of publication hereof.

F. P. GREEFF,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Edenvale, 31st August, 1960.  
(Notice No. 1241/148/1960.) 554—7

## MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUS.

## KENNISGEWING NO. 7/1960.

## WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hierby, kragtens Artikel 96 van Ordonnansie No. 17 van 1939, dat die Stadsraad voorneems is die Een-vormige Publieke Gesondheidsverordeninge en Regulasies te wysig.

Besonderhede lê ter insae by die ondertekende vir 'n tydperk van 21 dae, vanaf datum hiervan.

J. VAN RENSBURG,  
Stadsklerk.  
Potgietersrus, 30 Augustus 1960.

## MUNICIPALITY OF POTGIETERSRUS.

## NOTICE NO. 17/1960.

## BY-LAWS AMENDMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of Ordinance No. 17 of 1939, that the Town Council intends amending the Uniform Public Health By-laws and Regulations.

Particulars will be open for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from date hereof.

J. VAN RENSBURG,  
Town Clerk.  
Potgietersrus, 30th August, 1960. 551—7

## STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING No. 97 VAN 1960.

DORPSAANLEGSKEMA.—  
VOORGESTELDE WYSIGING No. 1/18.

Daar word hierby vir algemene inligting, ingevolge die regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni voornemens is om 'n sekere wysiging in die Dorpsaanlegskema Benoni, No. 1 van 1948, aan te bring, nl.:—

Gebied op kaart aangedui van private oopruimte na spesiale woongebuikstreek.

Besonderhede van hierdie wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke, met ingang 7 September 1960, by die Kantoor van die Stadsingenieur, Municipale Kantoore, Benoni, ter insac lê.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom geleë in die gebied waar die skema van toepassing is, het die reg om teen die wysiging beswaar te maak en kan te eniger tyd tot en met 20 Oktober 1960, die Stadsklerk skriftelik van sodanige besware, en die gronde daarvoor, verwittig.

F. S. TAYLOR,  
Stadsklerk.Municipale Kantore,  
Benoni, 30 Augustus, 1960.

## TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE No. 97 OF 1960.

TOWN-PLANNING SCHEME.—  
PROPOSED AMENDMENT No. 1/18.

It is hereby notified for general information, in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Benoni intends making an amendment to the Benoni Town-planning Scheme No. 1 of 1948, viz.:—

Area shown on plan from private open space to special residential.

Particulars of this amendment may be inspected at the Office of the Town Engineer, Municipal Offices, Benoni, for a period of six weeks from the 7th September, 1960.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the amendment, and may notify the Town Clerk, in writing, of such objections, and of the grounds thereof, at any time up to and including the 20th October, 1960.

F. S. TAYLOR,  
Town Clerk.Municipal Offices,  
Benoni, 30th August, 1960. 556-7-14-21

## MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.

PROKLAMASIE VAN PAD BY  
LANCASTER-OOS OP DIE PLAAS  
LUIPAARDSVLEI NO. 246.—REGI-  
STRASIE-AFDELING I.Q. DISTRIK  
KRUGERSDORP.

Hiermee word kennis gegee, volgens die "Local Authorities Roads Ordinance" (No. 44 van 1904), soos gewysig, dat die Stadsraad van Krugersdorp 'n versoekskrif aan die Edelagbare Administrateur van Transvaal gerig het om die pad wat in die bylaes wat hierby aangeleg is omskryf word tot 'n publieke pad te proklameer.

'n Afdruk van die versoekskrif en die kaart wat daarmee gepaard gaan kan by die Kantoor van die Stadsklerk, Stadhuis, Krugersdorp, tussen die ure 8.30 v.m. en 4.30 n.m. van Maandae tot Vrydae en 8.30 v.m. tot 12.30 n.m. op Saterdae, besigtig word.

Enige belanghebbende persoon wat 'n beswaar teen die proklamering van die voor-nemde pad wil indien moet sodanige besware, in duplo, skriftelik, by die Provinsiale Sekretaris en die Stadsklerk, voor of op 12 Oktober 1960 indien.

A. VAN A. LOMBARD.  
Stadsklerk.16 Augustus 1960.  
(Kennisgewing No. 102 van 1960.)

## BYLAE A.

BESKRYWING VAN PAD WAT KRAGTENS DIE  
BEPALINGS VAN DIE „LOCAL AUTHORITIES  
ROAD ORDINANCE, 1904" (ORDONNANSIE  
NO. 44 VAN 1904, TRANSVAAL), SOOS  
GEWYSIG, GEPROKLAMEER MOET WORD.

'n Pad, oor die algemeen 40 Kaapse voet wyd, soos omskryf word deur Kaart S.G. No. A.706/60 (R.M.T. No. 587), wat opgestel is deur Landmeter I. D. Smuts, in Oktober 1959. Genoemde pad loop oor geproklameerde grond wat as kleims kragtens mynbrief op die plaas Luipaardsvlei No. 246, Registrasie-afdeling I.Q., Distrik Krugersdorp, deur The Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited, gehou word, en by Kaart R.M.T. No. 6023 omskryf word.

Dit begin op die suidegrens van die geproklameerde Lancaster-Oos pad en strek daarna vanwaar dit in 'n oostelike rigting strek en ongeveer 591 Kaapse voet vanaf genoemde geproklameerde Lancaster-Oos pad eindig.

## BYLAE B.

VAN MYNBRIEF DEURKRUIS DEUR DIE PAD  
SOOS DEUR KAART R.M.T. NO. 587 OM-  
SKRYF WORD EN IN BYLAE A BESKRYF  
WORD.

Kleims wat op die naam van The Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited, geregistreer is en deur Kaart R.M.T. No. 6023 omskryf word.

## BYLAE C.

VAN REGTE WAT NIE MYNBRIEWE IS NIE EN  
DEUR DIE PAD WAARNA IN BYLAE A VER-  
WYS IS. GEAFFEKTEER WORD.

Oppervlaktepermit No. A.43/50 vir 'n reg van weg wat deur B. van Graan gehou word en deur Sketskaart R.M.T. No. 4161 omskryf word.

## MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

PROCLAMATION OF ROAD AT  
LANCASTER EAST ON FARM LUI-  
PAARDSVLEI NO. 246. REGISTRA-  
TION DIVISION I.Q. DISTRICT  
KRUGERSDORP

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Roads Ordinance (No. 44 of 1904), as amended, that the Town Council of Krugersdorp has petitioned his Honour the Administrator of Transvaal, to proclaim as a public road the road described in the schedules annexed hereto.

A copy of the petition and the relevant diagram can be inspected at the Office of the Town Clerk, Town Hall, Krugersdorp, between the hours of 8.30 a.m. and 4.30 p.m. on Mondays to Fridays, and 8.30 a.m. to 12.30 p.m. on Saturdays.

Any interested person desiring to lodge any objection to the proclamation of the said road must lodge such objections, in writing, in duplicate, with the Provincial Secretary and the Town Clerk, not later than the 12th October, 1960.

A. VAN A. LOMBARD.  
Town Clerk.

16th August, 1960.

(Notice No. 102 of 1960.)

## SCHEDULE A.

DESCRIPTION OF ROAD TO BE PROCLAIMED  
UNDER THE PROVISIONS OF THE LOCAL  
AUTHORITIES ROADS ORDINANCE, 1904  
(ORDINANCE NO. 44 OF 1904, TRANSVAAL).  
AS AMENDED.

A road, generally 40 Cape feet wide, as defined by Diagram S.G. No. A.706/60 (R.M.T. No. 587), framed by Land Surveyor I. D. Smuts in October, 1959, traversing proclaimed land, held under mining title as claims by The Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited, and defined by Diagram R.M.T. No. 6023 on the farm Luipaardsvlei No. 246, Registration Division I.Q., District Krugersdorp.

Commencing on the southern boundary of the proclaimed Lancaster East road and continuing thence in an easterly direction

for approximately 125 Cape feet whence it continues in an easterly direction to terminate at a point approximately 591 Cape feet from the said proclaimed Lancaster East road.

## SCHEDULE B.

MINING TITLE TRAVERSED BY A ROAD AS  
DEFINED BY DIAGRAM R.M.T. NO. 587  
AND DESCRIBED IN SCHEDULE A.

Claims registered in the name of The Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited, and defined by Diagram R.M.T. No. 6023.

## SCHEDULE C.

RIGHTS OTHER THAN MINING TITLES  
AFFECTED BY THE ROAD REFERRED TO IN  
SCHEDULE A.

Surface Right Permit No. A.43/50 for a right of way held by B. van Graan and defined by Sketch Plan R.M.T. No. 4161.

531-24-31-7

## STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING NO. 98 VAN 1960.

DORPSAANLEGSKEMA.—  
VOORGESTELDE WYSIGING No. 1/19.

Daar word hierby vir algemene inligting, ingevolge die regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni voornemens is om 'n sekere wysiging in die Dorpsaanlegskema Benoni, No. 1 van 1948, aan te bring, nl.:—

Standplaas No. 318, Rynfield, van 'n digtheid van een woonhuis per erf na 'n digtheid van twee woonhuise per erf.

Besonderhede van hierdie wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke, met ingang 7 September 1960, by die Kantoor van die Stadsingenieur, Municipale Kantoore, Benoni, ter insac lê.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom geleë in die gebied waar die skema van toepassing is, het die reg om teen die wysiging beswaar te maak en kan te eniger tyd tot en met 20 Oktober 1960, die Stadsklerk skriftelik van sodanige besware, en die gronde daarvoor, verwittig.

F. S. TAYLOR,  
Stadsklerk.  
Municipale Kantore,  
Benoni, 30 Augustus 1960.

## TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE No. 98 OF 1960.

TOWN-PLANNING SCHEME.—  
PROPOSED AMENDMENT No. 1/19.

It is hereby notified for general information, in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Benoni intends making an amendment to the Benoni Town-planning Scheme, No. 1 of 1948, viz.:—

Stand No. 318, Rynfield Township, from a density of one dwelling-house per erf to a density of two dwelling-houses per erf.

Particulars of this amendment may be inspected at the Office of the Town Engineer, Municipal Offices, Benoni, for a period of six weeks from the 7th September, 1960.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the amendment, and may notify the Town Clerk, in writing, of such objections, and of the grounds thereof, at any time up to and including the 20th October, 1960.

F. S. TAYLOR,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Benoni, 30th August, 1960. 557-7-14-21

# BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYD VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, ADMINISTRATEURS-, ALGEMENE, PLAASLIKE BESTUURSKENNIS-GEWINGS, ENS., VIR PLASING IN DIE *PROVINSIALE KOERANT*.

Aangesien Maandag, 10 Oktober 1960 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd as volg wees:

10 v.m. op Vrydag, 7 Oktober, vir die uitgawe van Woensdag, 12 Oktober 1960.

S. A. MYBURGH,  
Staatsdrukker.

## LOSKOPDAM OPENBARE OORD: PLEK-BESPREKING.

Die publiek kan plekke in die Openbare Oord bespreek. Besprekings moet regstreeks met Die Bestuurder, Loskopdam Openbare Oord, Pk. Damwal, oor Middelburg, Transvaal, gecél word.

## PRYSLYS.

### (a) Vir Vingerlinge.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: £2. 10s. per 100 tot 500, daarna £1 per 100.

Swartbaars-, Geelvis en Aischgrund Karp-vingerlinge: £5 per 100 tot 500, daarna £2 per 100.

Forel-eiers: £2 per 1,000 tot 50,000, daarna £1 per 1,000.

### (b) Vir Kleinvise.

Kurper-, Karp en Forel: £4 per 100 tot 500, daarna £1. 15s. per 100.

Swartbaars-, Geelvis- en Aischgrund Karp: £8 per 100 tot 500, daarna £3. 10s. per 100.

Vis en Vis-eiers verkrygbaar van Die Senior Visserysteampte, Posbus 45, Lydenburg.

# IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING TIME FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, ADMINISTRATOR'S, GENERAL AND LOCAL AUTHORITIES' NOTICES, ETC., FOR INSERTION IN THE *PROVINCIAL GAZETTE*.

As Monday, 10th October, 1960, is a public holiday, the following closing time will apply:

10 a.m. on Friday, 7th October, for the issue of Wednesday, 12th October 1960.

S. A. MYBURGH,  
Government Printer,  
7-14-21-28-5

## LOSKOPDAM PUBLIC RESORT: RESERVATIONS.

The public may reserve accommodation in the Public Resort. Reservations must be made direct with The Manager, Loskopdam Public Resort, P.O. Damwal, via Middelburg, Transvaal.

## PRICE LIST.

### (a) For Fingerlings.

Kurper, Carp and Trout fingerlings: £2. 10s. per 100 up to 500, thereafter £1 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp fingerlings: £5 per 100 up to 500, thereafter £2 per 100.

Trout Ova: £2 per 1,000 up to 50,000, thereafter £1 per 1,000.

### (b) For Small Fish.

Kurper, Carp and Trout: £4 per 100 up to 500, thereafter £1. 15s. per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp: £8 per 100 up to 500, thereafter £3. 10s. per 100.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.



## Wapen van die Unie van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+  
Herdruk volgens plan opgemaak  
deur die Kollege van Heraldiek

+  
PRYS:

11s. per kopie, posvry in die Unie  
11s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrybaar by die Staatsdrukker  
Pretoria en Kaapstad



## Union of South Africa Coat of Arms In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

+  
Reprinted to design prepared  
by the College of Heralds

+  
PRICE:

11s. per copy, post free within the Union  
11s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer  
Pretoria and Cape Town

## INHOUD.

No.	BLADSY
<b>Proklamasies.</b>	
201. Westonaria-Dorpsaanlegskema No. 1/3 ... ... ...	503
202. Benoni-Dorpsaanlegskema No. 1/17 ... ... ...	503
203. Witbank-Dorpsaanlegskema No. 1/5 ... ... ...	504
204. Stigting van Dorp: Vanderbijlpark Suid-Wes No. 1 ...	504
205. Wysigingsordonnanse op die Verdeling van Grond, No. 21 van 1960 ... ... ...	513
206. Stadsraad van Zeerust: Vyfjaarlikse Waardasie ...	514
207. Proklamering van Pad 0153 tot 'n Boubeperkingspad	514
 Administrateurskennisgewings.	
657. Munisipaliteit Bedfordview: Voorgestelde Verandering van Grense ... ... ...	515
658. Munisipaliteit Rensburg: Voorgestelde Verandering van Grense ... ... ...	515
669. Munisipaliteit Carolina: Wysiging van Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge ... ... ...	517
670. Munisipaliteit Lydenburg: Wysiging van Elektriese Lig Bywette ... ... ...	518
671. Munisipaliteit Meyerton: Wysiging van Elektrisiteits- leveringsregulasies ... ... ...	518
672. Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Wysig- ing van Watervoorsieningsverordeninge ... ... ...	519
673. Verlegging: Openbare Pad, Distrik Bethal ...	520
674. Padreëlings: Elandsfontein No. 75, Distrik Bethal ...	520
675. Opening: Grootpad, Distrik Bethal ...	521
676. Munisipaliteit Carolina: Wysiging van Dippant Bij- wetten ... ... ...	522
677. Verdere Wysigingsontwerpordonnanse op Minerale Baaie (Toesig en Beheer), 1960 ... ... ...	522
678. Herroeping van Administrateursproklamasie No. 185 van 1954 ... ... ...	522
679. Openbare Pad: Verbreding van Grootpad No. 0157, Distrik Bethal ... ... ...	522
680. Herroeping van Administrateursproklamasie No. 176 van 1957 ... ... ...	524
681. Opening: Openbare Pad, Distrik Warmbad ...	524
682. Uitspanserwituut: Klipdrift No. 422, Distrik Potchef- stroom ...	524
683. Uitspanserwituut: Haakdoornboom No. 267, Distrik Pretoria ... ... ...	525
 Algemene Kennisgewings.	
106. Voorgestelde Dorp: Germiston Noord Uitbreiding No. 2 ... ... ...	525
107. Krugersdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/17 ... ...	525
108. Voorgestelde Dorp: Sunningdale Uitbreiding No. 6	526
109. Voorgestelde Dorp: Bedfordview Uitbreiding No. 71	526
110. Voorgestelde Dorp: Atholl Uitbreiding No. 14 ...	527
111. Benoni-Dorpsaanlegskema No. 1/16 ... ... ...	527
112. Titelvoorwaardes: Erf No. 23, Salisbury Claims ...	528
113. Titelvoorwaardes: Erf No. 821, Westonaria ... ...	528
114. Voorgestelde Dorp: New Centre Uitbreiding No. 1	529
115. Voorgestelde Dorp: Glenhazel Uitbreiding No. 7 ...	529
116. Voorgestelde Verdeling: Blesboklaagte No. 296, Dis- trik Witbank ...	530
117. Voorgestelde Verdeling: Witbank No. 307, Distrik Witbank ...	530
 Tenders ... ... ...	
Aansoeke om Motortransportsertifikate ... ... ...	531
Skutverkope ... ... ...	538
Plaaslike Bestuurskennisgewings ... ... ...	542
Plaaslike Bestuurskennisgewings ... ... ...	542

## CONTENTS.

No.	PAGE
<b>Proclamations.</b>	
201. Westonaria Town-planning Scheme No. 1/3 ... ... ...	503
202. Benoni Town-planning Scheme No. 1/17 ... ... ...	503
203. Witbank Town-planning Scheme No. 1/5 ... ... ...	504
204. Establishment of Township: Vanderbijlpark South West No. 1 ... ... ...	504
205. Division of Land Amendment Ordinance, No. 21 of 1960 ... ... ...	513
206. Town Council of Zeerust: Five Yearly Valuation ...	514
207. Proclamation of Road 0153 as a Building Restriction Road ... ... ...	514
 Administrator's Notices.	
657. Municipality of Bedfordview: Proposed Alteration of Boundaries ... ... ...	515
658. Municipality of Rensburg: Proposed Alteration of Boundaries ... ... ...	515
669. Municipality of Carolina: Amendment of Uniform Water Supply By-laws ... ... ...	517
670. Municipality of Lydenburg: Amendment of Electric Light By-laws ... ... ...	518
671. Municipality of Meyerton: Amendment of Electricity Supply Regulations ... ... ...	518
672. Peri-Urban Areas Health Board: Amendment of Water Supply By-laws ... ... ...	519
673. Deviation: Public Road, District of Bethal ...	520
674. Road Adjustments: Elandsfontein No. 75, District of Bethal ...	520
675. Opening: Main Road, District of Bethal ...	521
676. Municipality of Carolina: Amendment of Dipping Tank By-laws ... ... ...	522
677. Mineral Baths (Control and Management) Further Amendment Draft Ordinance, 1960 ... ... ...	522
678. Repealing of Administrator's Proclamation No. 185 of 1954 ... ... ...	522
679. Public Road: Increase of Width of Main Road No. 0157, District of Bethal ...	522
680. Repealing of Administrator's Proclamation No. 176 of 1957 ... ... ...	524
681. Opening: Public Road, District of Warmbaths ...	524
682. Outspan Servitudes: Klipdrift No. 422, District of Potchefstroom ...	524
683. Outspan Servitude: Haakdoornboom No. 267, District of Pretoria ...	525
 General Notices.	
106. Proposed Township: North Germiston Extension No. 2 ... ... ...	525
107. Krugersdorp Town-planning Scheme No. 1/17 ... ...	525
108. Proposed Township: Sunningdale Extension No. 6 ...	526
109. Proposed Township: Bedfordview Extension No. 71 ...	526
110. Proposed Township: Atholl Extension No. 14 ...	527
111. Benoni Town-planning Scheme No. 1/16 ... ...	527
112. Conditions of Title: Erf No. 23, Salisbury Claims ...	528
113. Conditions of Title: Erf No. 821, Westonaria ...	528
114. Proposed Township: New Centre Extension No. 1 ...	529
115. Proposed Township: Glenhazel Extension No. 7 ...	529
116. Proposed Division: Blesboklaagte No. 296, District of Witbank ...	530
117. Proposed Division: Witbank No. 307, District of Wit- bank ...	530
 Tenders ... ... ...	
Alications for Motor Carrier Certificates ... ... ...	531
Pound Sales ... ... ...	542
Notices by Local Authorities ... ... ...	542

**Koop Unie-leningsertifikate**

**Buy Union Loan Certificates**